

sb0097 4 180 mtib2042

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 időjárás-jelentés /2. rész/
 sb0042 magyar pártmunkás-küldöttség damaszkuszban
 sb0043 hazaérkezett a kisz küldöttsége phenjanból
 sb0044 óvári miklós a xvi. kerületben
 sb0045 kádár jános televízió- és rádiónyilatkozata
 sb0046 téli utazási ajánlatok csehszlovákiába
 sb0047 új eloxáló üzem
 sb0048 natura-üzletek
 sb0049 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai
 sb0050 a környező országok időjárása
 sb0051 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0052 hójelentés
 sb0053 magyar újságírók szovjet elismerése
 sb0054 jugoszláv-magyar dokumentumkötet
 sb0055 takarékszövetkezeti kirendeltség angyalföldön
 sb0056 vöröskereszt - országos vezetőségi ülés
 sb0057 az országgyűlés külügyi bizottságának ülése /1./
 sb0058 az országgyűlés külügyi bizottságának ülése /2./
 sb0059 pál lénárd látogatásabács-kiskun megyében
 sb0060 mezőgazdasági melléktermékek hasznosítása - népfrontvita
 sb0061 egészségügyi miniszteri sajtótájékoztató /1. rész/
 sb0062 egészségügyi miniszteri sajtótájékoztató /2. rész/
 sb0063 elkészült az „összefogás„ gázvezeték első szakasza
 sb0064 megalakult a magyar hitel bank rt.
 sb0065 tizmillió éves koponyalelet rudabányáról
 sb0066 üdvözlő távirat /kenya/
 sb0067 kádár jános - finn könyvkiadó
 sb0068 három ország tiszta-kutatóinak tanácskozása
 sb0069 az országgyűlés kulturális bizottságának ülése /1./
 sb0070 kitüntetési ünnepség a termelőszövetkezetek házában
 sb0071 az országgyűlés kulturális bizottságának ülése /2./
 sb0072 életmentő-kitüntetés
 sb0073 a pedagógusok szakszervezete elnökségének ülése
 sb0074 ítélet a komáromi malomtűz vádlottainak ügyében
 sb0075 indonéz külügyminiszter-helyettes magyarországi látogatása
 sb0076 mtesz-elnökség...
 sb0077 új óvoda orosz lányban
 sb0078 elhunyt móríczy gyula
 sb0079 a közalkalmazottak szakszervezete kv ülése
 sb0080 végső bucsu szobek andrástól
 /folyt. köv./ mz
 21.04 111286 1878

as

--



MTI

60.008/X

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1986. december 12.

bel

p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

ezüstvasárnapra készül a kereskedelem

1986. december 12. - az iparcikk-kereskedelem áruval feltöltött polcokkal, megerősített eladógárdával készül az ezüstvasárnapra, a vásárlók várható nagy rohamára. a legforgalmasabb áruházakban, üzletekben a pultok mögé állnak az irodai dolgozók, a nyugdíjasok és más kisegítő munkaerők. többhelyütt pótpénztárakat állítanak be, hogy valamelyest csökkentsék a zsúfoltságot.

az ország 37 centrum áruházában több milliárd forint értékű ajándékozásra alkalmas árucikkkel várják a vevőket. különösen műszaki cikkekből bőséges a választék: javult a korábbiakhoz képest a színes és fekete-fehér televíziók, a magnetofon-kazetták, a videomagnók és tartozékaik választéka. a vállalat igyekezett ezekből a termékekből olcsóbb fajtákat is beszerezni. a nagyértékű videomagnókra és számítógépekre ezüstvasárnap is felvesznek előjegyzést a centrum áruházakban. a konfekció- és cipőosztályokon árban és minőségben egyaránt széles az áruházak választéka, a játékosztályokon azonban a legkeresettebb termékek egy részéből már nem tart ki a beszerzett mennyiség ezüstvasárnapig. a centrum a bronzvasárnapon 50 millió forint bevételt könyvelt el, s ezuttal ennél is nagyobb forgalomra számítanak.

a játékboltokat is bizonyára nagyon sok vevő keresi fel, s várhatóan sikerük lesz azoknak az újdonságoknak, amelyeket a triál első ízben ezüstvasárnap hoz forgalomba. ilyen a 6-10 éves kislányoknak ajánlott, szerepjátékokra alkalmas import játék, amelyhez babaházak, tartozékok, s a lego-hoz hasonló kis figurák

tartoznak, valamint a kétfajta új hazai társasjáték, a „vezér”, és a „börze”, legóból már valamelyest szűkült a választék; barbi-babákból nagyobb mennyiség és több fajta van, mint tavaly; s változatlanul széles a jó minőségű, keresett kínai játékok skálája.

a keravill-üzletekben ajándéksarkokat rendeztek be, hogy ötleteket adjanak az ajándékot vásárlóknak. változatlanul jó az áruválaszték zseb-, táska- és autórádiókból, lemezjátszókból, magnókból, nem kaphatók azonban folyamatosan a keresett típusú színes és fekete-fehér televíziók, különösen az olcsóbb fajták. néhány újdonsággal is kirukkolt a keravill: kétülékes tandem kerékpárt, s teherhordó kerékpárt hozott forgalomba. /mti/
mg/li/sr/mz ie
00.10 121286 2266

--

sb0002 4 150 mtib1002

javuló ellátás a baranyai falvakban

1986. december 12. - az ország megyéi közül baranyában található a legtöbb aprófalú, azaz ötszáz lélekszámmal kisebb népességű település, ezért kiemelt kereskedelempolitikai feladatnak tekintik az ott élő emberek ellátásának folyamatos javítását, amire átfogó megyei feladatterv készült. ennek megfelelően a hálózatfejlesztés számottevő része a kistelepüléseken történt, illetve történik, a sokéves elmaradás pótlását segítette a fogyasztási szövetkezetek által megvalósított boltrekonstrukciós program. a hároméves munka során 180 kereskedelmi és vendéglátó egységet újítottak fel, ezzel egyidejűleg csaknem kétezer négyzetméterrel bővítették az üzletek alapterületét. a rekonstrukció eredményeként 65 ezer ember vásárlási-fogyasztási körülményei váltak kulturáltabbá. a programot folytatják, mivel még száz falusi bolt szorul felújításra.

az alapellátás javításának fontos eredménye, hogy ma már minden baranyai faluban naponta árusítanak kenyeret a boltok. ez a városi ember számára magától értetődő állapot hosszú ideig csupán óhaj volt a kistelepüléseken, hiszen még néhány évvel ezelőtt is heti két-három alkalommal jutottak csak hozzá pékáruhoz. a falvak egytizedébe azonban még most is csak délután érkezik meg a kenyér és a sütemény. a megye 210 községének nincs husboltja, az ott élő embereknek a közeli városba vagy nagyközségbe kell utazniuk húsert. a fogyasztási szövetkezetek és a husipari vállalat közös szervezésében hatvan kistelepülésre - előzetes igénylés alapján - minden héten szállítanak előre kimért és csomagolt friss húst.

a magánkereskedelem baranyában dinamikusan fejlődött az utóbbi időben, a magánkézben lévő boltok és vendéglők száma ezer fölé emelkedett, de csupán minden negyedik választotta működési helyéül a falut. ezért a megyei tanács szorgalmazza, hogy a helyi tanácsok kedvezmények nyújtásával igyekezzenek boltosokat és vendéglősöket vonzani a kistelepülésekre. /mti/

igó/bné/st ka ie
00.11 121286 1987

--

sb0003 4 150 mtib1003

konyhakész fácán, filézett vadkacsamell

1986. december 12. - bővítette konyhakész exporttermékeinek választékát a mezőföldi erdő- és vadgazdaság: soponyai feldolgozóüzemükben filézett vadkacsamellet készítenek. az év végi ünnepek előtt igen keresett vadpecsenyéből eddig 12 tonnányit szállítottak az nszk-ba.

a vadgazdaság az idén 8-9 millió dollár értékű lett, illetve feldolgozott vadat exportál a nyugat-európai országokba, elsősorban az nszk-ba és olaszországba, valamint kisebb mennyiségben svédországba, hollandiába és belgiumba. az év végéig csaknem ezer tonna nagyvadat - szarvast, vaddisznót, őzet és muflont -, valamint 65 ezer főlába csomagolt konyhakész fácánt és 160 ezer vadkacsát szállítanak külföldi megrendelőiknek. a nagyvadakat mostanáig „szőrben-bőrből”, feldolgozatlanul értékesítették, de versenyképességük javítása érdekében jövőre megkezdik a nyuzott, darabolt és csomagolt őz, vaddisznó, szarvas és muflon exportálását is. erre a célra külön üzemet építettek soponyán. az épületben már megkezdtek a gépsorok szerelését, s várhatóan a jövő év tavaszától évente 300 tonnányi nagyvad-húst fognak feldolgozni. /mti/

dáv/fné/st ka ie
00.11 121286 1177

--

sb0004 4 150 mtib1004

raktárakban a szárított paprika

1986. december 12. - a szegedi fűszerpaprika termesztési tájkorzetében rekordidő alatt befejezték az ősszel leszüretelt termés szárítását. ez a munka máskor - kisebb termés esetén is - áthúzódott a következő év elejére. a gyorsítást segítette, hogy az egész tiszántulról termést fogadó gorsai állami gazdaságban másfélszeresére növelték a szalagrendszerű szárítóberendezés teljesítményét. ezen kívül - a szegedi paprikafeldolgozó vállalat anyagi segítségével - további öt nagyüzemi gazdaságban működtek jórészt földgázfűtéses, automatizált szárítógépek.

régebben a paprikát a termelők szárításra és őrlésre a paprikafeldolgozó vállalat szegedi gyárába szállították. most a termőhelyeken történt szárítással elérték, hogy az ideai paprikatermésből elpárologtatott 37.000 tonna vizet nem kellett a paprikával együtt szegedre szállítani.

az újabb feldolgozási módszerek a minőséget is javítják. régebben a házak falára, vagy ágasokra aggatott fűzésekben a paprika gyakran tavaszig is várakozott az őrlésre, s addig veszített a festőképességéből. most a gyorsan megszáritott paprikát sötét színű műanyagfólia-zsákokban, raktárakban helyezik el az őrlésig. a szegedi központi üzemből a különleges minőség elérésére a szárított félkészárut a monimpex külkereskedelmi vállalattal közösen létesített, klimatizált raktárba helyezik, ahol nyáron is 0 celsius fok körüli hőmérséklet lassítja a festékanyagok lebomlását. /mti/
dob/f,/st ka ie
00.12 121286 1489

--

sb0005 4 130 mtib1005

új „órarend,, a gázműveknél

1986. december 12. - a gázkészülékek szerelését és javítását decembertől rövidebb határidőre vállalja a fővárosi gázművek. a hibafelvevők - ha a megrendelő kéri - kétórás időközti jelölnek meg az otthoni várakozásra.

a gázműveknél elmondták, hogy a vállalat a munkaidő jobb kihasználása és a munkaidőalap védelme érdekében vezette be az új rendszert. korábban ugyanis - más szolgáltató vállalatokhoz hasonlóan - sok panasz érkezett a fogyasztóktól, hogy egy-egy „kiszállítás,, miatt reggel 7 és délután 3 óra között kellett otthon

tartózkodni, várva a szerelőt. az átszervezést úgy oldották meg, hogy munkanapokon 20 óráig, szombatonként pedig 15 óráig mennek házhoz a szakemberek.

az új gázfogyasztóhelyek bekapcsolását, a gázmérőkészülékek szerelését - igény esetén - munkaidőn túl, illetve szabadnapon is vállalja e hónaptól a gázművek; változtatták az energia-engedélyezés ügyfélfogadási rendjén is. a köztársaság téri hálózatfejlesztési osztályon a hét három napján - hétfőn és csütörtökön 13.30-18.00, szerdán pedig 9.00-19.00 óra között - fogadják az ügyfeleket. a gázenergia-igénylés - egy erre a célra rendszeresített nyomtatványon - postán is eljuttatható az illetékes osztályra. a kérésre, illetve a kérdésre 24 napon belül választ kapnak az érdeklődők. a gázzal kapcsolatos egyéb ügyekben a közmű információs irodában /budapest xiii. kerület, váci ut 23/27./ is kérhető felvilágosítás a 296-093-as telefonszámon. /mti/
-ri/kö kj/li ie

00.12 121286 1500

--

sb0006 4 150 mtib1006

különleges timföld - szovjet exportra

1986. december 12. - a személygépkocsik gyújtógyertyáinak gyártásához speciális timföldet szállítottak a szovjetunióba az almásfüzitői timföldgyárból. a gyertyák kerámia-szigeteléséhez szükséges anyagból először mintakollekciót küldtek kipróbálásra a szovjet autógyáraknak. az új termék a próbaüzem alatt kitűnő minősítést kapott, minden vonatkozásban megfelelt a szigorú előírásoknak. az ilyen timföldből készülő porcelánszigetelők előnyösen befolyásolják a gyújtás határfokát, a gyertyák élettartamát. a kedvező tapasztalatok alapján 700 tonnát rendelt a szovjet partner az almásfüzitői gyártól. a 14 millió forint értékű speciális timföldet már el is szállították almásfüzitőről, s a jövő évben további 1500 tonnát gyártanak a szovjetunió részére. /mti/
ráb/wné/kö st ie

00.13 121286 0826

--

sb0007 4 150 mtib1007

rekonstrukció a szalmacellulózgyárban

1986. december 12. - fontos szakaszához érkezett a dunaujvárosi szalmacellulózgyár rekonstrukciója, amelynek során 780 millió forintot költenek arra, hogy a gyár éves fehérített cellulóztermelését 20 ezerről 30 ezer tonnára növeljék. elkészült és megkezdte a próbatermelést az új fehérítő üzem, miután korábban már üzembe helyezték az osztrák gyártmányú cellulóz-viztelenítő és -adagoló gépsorokat és az nszk-ból beszerzett szecskázó berendezést. a rekonstrukción dolgozó öt külföldi cég és számos hazai építő-szerelő vállalat most felgyorsította tempóját, hogy 1987. február végére befejeződjék a teljes felújítás, és megkezdődjék az üzemszerű termelés. /mti/

00.14 121286 0730
sas/fné/kö st ie

--

sb0008 4 150 mtib1008

veszélyeshulladék-tároló hajdu-bihar megyében

1986. december 12. - átmeneti tároló létesül a nem ártalmatlanítható és nem hasznosítható veszélyes hulladékok elhelyezésére hajdu-bihar megyében. építtetője a hajdusági környezetvédelmi gazdasági társaság, amely két esztendővel ezelőtt harmincnégy gazdálkodó szervezet összefogásával alakult, s tagjainak száma azóta ötvenkilencre emelkedett.

a mintegy 4000 tonna befogadóképességű ideiglenes tároló a balmazújvárostól kilenc kilométerre lévő lászóházi területen épül fel. helyét messzemenő alapossággal és elővigyázatossággal választották ki, elsősorban a vízvédelmi, földvédelmi, közegészségügyi és gazdasági szempontokat vették figyelembe. a hulladékokat hordókban és vízzáró réteggel védett medencékben tárolják. az öt hektáros területet bekerítik, és erdővel veszik körül, amelynek a telepítését már megkezdték. mellette fekete-fehér öltözővel és meleg vízzel ellátott szociális épületet emelnek. a telepre hulló csapadékvizet belső övárak gyűjti össze, tárolómedencébe vezeti, s innen kerül vizsgálat után a befogadóhelyre. a környező területre hulló csapadékvizek összegyűjtésére és elvezetésére külső övárkot ásnak. a telep építését 1987 tavaszán kezdik meg, és várhatóan a jövő év végéig átadják rendeltetésének. /mti/

00.14 121286 1313
szü/éva st/mz ie

--

sb0009 4 170 mtib1009

önállósult méhcsalád

1986. december 12. - ritka eset, hogy a méhek a szabadban építenek maguknak várat, s minden védelem nélkül mézelnek és fiasítanak. ez történt a mohácsi szőlőhegyen, ahová valamelyik városi méhészetből rajzott ki egy méhcsalád. a hegytetőn álló cseresznyefa csucsaát letörte a szél, az ág azonban rajta maradt a fán, és a lecsüngő lomb alá fészkelte be magát a szökevény méhcsalád. öt lépet építettek, amelyek közül a szélsők üresek voltak, nyilvánvalóan csak a fiasítás védelmére szolgáltak, a középső három lépen azonban szabályosan lefedett fiasítás volt. érdekes módon védekeztek a méhek az éjszakai hideg ellen. a lépek közötti egy centiméteres közöket saját testükkel töltötték ki, és így módon megakadályozták, hogy a lépekben a kritikus 35 fok alá süllyedjen a hőmérséklet. ha ugyanis lehül a „méhbölcsőde,, nem kelnek ki a méhecskék, vagy ha igen, hibásak, fejletlenek lesznek. a méhraj eddig dacolt az esővel, a széllel és a hideggel. a telet azonban nem bírták volna ki a szabadban, ezért egy helybeli méhésztársaság megmentette, és kaptárba telepítette őket. /mti/

00.15 121286 1120
igó/bné/kö st ie

--

sb0010 4 130 mtib1010 /közönségszolgálat/

jelentkezés a kéttannyelvű gimnáziumokba

1986. december 12. - a művelődési minisztérium tájékoztatja a 8. osztályos tanulókat és szüleiket, hogy az 1987-88-as tanévtől hét gimnáziumban öt éves kéttannyelvű képzés kezdődik.

a tanulók az első évben intenzív nyelvi előkészítésen vesznek részt, majd öt tantárgyat idegen nyelven tanulnak. az oktatást anyanyelvi lektor és külföldi vendégtanárok segítik. a diákok a képzés alatt legalább egyszer eljutnak abba az országba, amelyiknek a nyelvét tanulják. a kéttannyelvű képzésre olyan tanulók jelentkezését várják, akik a választott nyelvet nem, vagy csak kevésbé ismerik. tanulmányaik végén - eredményüktől függően - közép- vagy felsőfokú állami nyelvvizsga-bizonyítványt kapnak.

pályázni a tájékoztató a kéttannyelvű gimnáziumok felvételi vizsgájáról című, az általános iskolákban megtekinthető kiadványban közöltek alapján 1986. december 21-ig lehet.

a fővárosi gyermekek budapesten a xviii. kerületi thökölly uti új gimnázium magyar-angol; mezőberényben a petőfi és mosonmagyaróváron a kossuth gimnázium magyar-német; pécsen a kodály gimnázium magyar-olasz tannyelvű osztályaiba jelentkezhetnek. a vidéki gyermekek sárospatakon a rákóczi gimnázium magyar-angol; mohácson a kisfaludy gimnázium magyar-francia; mezőberényben a petőfi és mosonmagyaróváron a kossuth gimnázium magyar-német, valamint pécsen a kodály gimnázium magyar-olasz tannyelvű osztályaiba pályázhatnak.

/mti/
kp/cl/bc/mz ie
00.15 121286 1474

-.-

sb0011 4 150 mtib1011 /közönségszolgálat/

a munkaidőről és a munkabérről ír a házi jogtanácsadó

1986. december 12. - a munkaügyi jogszabályokat tárgyaló sorozat harmadik részében a munka- és a pihenőidővel, a munka díjazásával foglalkozik a házi jogtanácsadó most megjelent novemberi száma. az összeállításban szó esik a szabadságokról - köztük az évi rendes, a pót-, a rendkívüli, a fizetés nélküli és a tanulmányi szabadságról -, valamint a különféle pótlékokról. részletesen ismertetik a bérrendszereket és -formákat, a bértarifát, és kitérnek az általánosan rövidebb, illetve hosszabb munkaidőre, a többműszakos beosztás sajátosságaira, a heti pihenőnapra csakugy, mint a túlmunkára és a készenlétre.

a minisztertanács tanácsi hivatalának közreműködésével készült másik összeállítás a tanácsi testületek szervezetét és működését, a tanácstagok munkáját, a tanácsok közötti együttműködést ismerteti, s foglalkozik a lakossági ügyintézés egyszerűsítésével is. /mti/

kf sr/li ie
00.16 121286 0958

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

aratják a nádat a velencei-tónál

1986. december 12. - a velencei-tavi nádregétegen - egyelőre csak a partok mentén - munkához láttak a kombájnok, két seiga típusú masina vágja, csomózza, köti kévébe a tó értékes termését.

az idén nehéz dolguk van a téli aratóknak: az aszályban ugyanis elszaporodtak a vízi gyommövények, s valósággal körbefonják a száraz nádszálakat. meg kell tőlük szabadítani a levágott termést, s ez a kézzel, illetve gereblyével végzett művelet számottevően lassítja a betakarítást.

a jó minőségű nád iránt ismét megnőtt a kereslet a nyugat-európai országokban. már az idén a tavalyinál 21 százalékkal több, összesen ötvenezer kéve tetőfedő nádat, és 24 ezer négyzetméter kertészeti szövetet exportált a sárszentmihályi állami gazdaság nádüzeme. a konjunkturát kihasználva az idén ismét egyötödével akarják növelni nyugat-európai exportjukat. /mti/

dáv/fné/st la ie
07.59 121286 0914

-.-

sb0013 4 150 mtib1013 /közönségszolgálat!/

vásárnaptár

1986. december 12. - a kereskedelem jövő heti vásárkinálata:

december 15-én, hétfőn fehérgyarmaton, kapuváron, kisvárdán, mándokon és miskolcon, december 16-án, kedden balkányban, bódvaszilváson, fertőszentmiklóson és mihályiban, december 17-én, szerdán pedig rudabányán tartanak országos állat- és kirakóvásárt.

december 18-án, csütörtökön országos állat- és kirakóvásár lesz szanyban, országos kirakóvásár pacsán és salgótarjánban.

december 19-én, pénteken országos állat- és kirakóvásárt rendeznek csengeren.

december 20-án, szombaton országos állat- és kirakóvásárt tartanak aszódon, mohácson és vajszlón, autóvásárt debrecenben és makón.

december 21-én, vasárnap országos állat- és kirakóvásár lesz

T₁₂

Jászládányon, szigetszentmiklóson és tápiószelén, országos állatvásár pecsett. autóvásárra várják az érdeklődőket ajkán, aszódon, debrecenben, duanujvárosban, hódmezővásárhelyen, kaposváron, kisbéren, miskolcon, mohácson, nagykanizsán, nyiregyházán, orosházán, pecsett, sopronban, szigetszentmiklóson és szolnokon. /mti/

kf/sr la ie
08.07 121286 1088

--

sb0014 4 160 mtib1014

számítógép minden zalai iskolában

1986. december 12. - zala megye valamennyi általános és középfoku iskolájába eljutott a számítógép. a program két éve indult, akkor mindössze 37 gép állt a diákok rendelkezésére. most viszont már több mint 700 segíti a számítástechnikai fakultációk, illetve szakkörök tevékenységét. a gépek, ugyan kicsik és nem csatlakoztathatók nagyobb rendszerhez, - többségük commodore 16 és commodore plus/4 típusu - de a szakemberek véleménye szerint tökéletesen megfelelnek a számítógép használatához szükséges alapismeretek elsajátítására.

a tanintézetek többségében szinte kora reggeltől késő estig szolgálatban vannak a gépek. olyan községi kisiskolákban, mint például a salomvári, a bagodi és a zalalövői, a pedagógusok számítástechnikai iskolaközi munkaközösséget alakítottak, hogy együttes munkával elősegítsék a számítógépek felhasználását az oktató munka hatékonyságának növelésére. /mti/

tas/kné/st la ie
08.15 121286 0959

--

sb0015 1 130 mtib1016

a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /1. rész/

1986. december 12. - a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa pénteken délelőtt az építők rózsza ferenc megkezdte munkáját. a kongresszuson csaknem egymillió termelőszövetkezeti tag képviselőben 600 küldött tanácskozik. az elnökségben helyet foglalt havasi ferenc, az mszmp központi bizottságának titkára, szabó istván, a tot elnöke, a politikai bizottság tagjai, vancsa jeno mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, hetényi istván pénzügyminiszter, markója imre igazságügyi miniszter, valamint a szövetkezeti mozgalom, a társadalmi és tömegszervezetek számos képviselője.

V. Minelodeti Horvath

a tanácskozást fülöp lászló, a tot alelnöke nyitotta meg.

/folyt. köv./

jf/kö/sr/1l ie

09.23 121286 0755

--

sb0016 4 150 mtib1018

szövetkezeti küldött-közgyűlés /1. rész. /

1986. december 12. - a budapesti gép- és vegyipari szövetkezetek szövetsége pénteken rendezte meg küldött-közgyűlését, hogy értékelje az idei gazdálkodás eddigi eredményeit és meghatározza a további feladatokat.

békés miklós elnök beszámolójában elmondta, hogy a 210 tagszövetkezet szeptember végéig 13,9 milliárd forintnyi értéket termelt. ez az összeg az év végére várhatóan meghaladja a 20 milliárd forintot, ami 18 százalékkal több a tavalyinál. különösen jó eredményt értek el a szövetkezetek a műszeripar, a gépgyártás területén, valamint a közlekedési eszközök termelésében és a számítástechnikában. visszaesés tapasztalható viszont a hűtés és vákuumtechnikai cikkek gyártásában, valamint a műanyagfeldolgozó iparban.

az év első háromnegyedében a szövetkezetek 2,9 milliárd forint értékű árut szállítottak a szocialista országokba, főként műszereket, és gépi berendezéseket, a 3,1 százalékos exportnövekedés azonban elmaradt a partnerek igényeitől. a nem rubel elszámolásu export az év végére várhatóan meghaladja majd az egymilliárd forintot, a szeptember végéig kiszállított termékek értéke 43 százalékkal több, mint a múlt év azonos időszakában. a fejlődés

Tm

elsősorban a széles körű gyártmányfejlesztésnek, a munka minőségi javulásának, a jó piackutatásnak, a szállítási határidők pontosabb megtartásának és a gyümölcsöző kooperációs kapcsolatoknak köszönhető.

a lakosságnak nyújtott szolgáltatások értéke szeptember végéig elérte a 209 millió forintot, ami a tavalyi első háromnegyed évhez képest 9,4 százalékos emelkedést jelent. a kisszövetkezetek részaránya a lakosságnak nyújtott szolgáltatásokban csaknem 10 százalék. a szolgáltatások túlnyomó többsége változatlanul autó-, valamint óra- és ékszerjavítás. /folyt.köv./

mg/tr/sr
09.46 121286 1819

--

sb0017 4 160 mtib1019

villamos káposztásmegyeren

1986. december 12. - ujbudán, a káposztásmegyeri lakótelepre vezető villamospályán december 15-én, hétfőn üzemkezdettől megindul a menetrend szerinti forgalom. a szilágyi utca vonalában megépített vágányokon a 14-es villamos közlekedik, közvetlen kapcsolatot teremtve budapest egyik legújabb lakónegyede és az élmunkás tér között.

a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán elmondták, hogy az új 1,2 kilométer hosszúságú vonalszakasz egy év alatt készült el, s nagyobb részén a későbbiekben a metró közlekedik majd. a 14-es villamosok hétfőtől csak a szilágyi utcáig járnak azonos útvonalon a 12-es járatokkal. az új káposztásmegyeri villamos a legforgalmasabb időszakokban 5-6 percenként, napközben pedig 9 percenként indul, s a háromkocsis szerelvények éjszaka is közlekednek. ezzel egyidejűleg megszűnik a 12-es éjszakai villamosjárat. helyette a bkv szolgálati kocsikat indít az angyalföldi kocsiszin és a xv. kerületi kossuth utca között. e járatokat a lakosság is igénybe veheti. a lakótelepen élők tájékoztatására hamarosan meghirdetik a 14-es villamos pontos menetrendjét. a villamos és a 125-ös autóbusz végállomása egy helyen lesz. a végállomástól messzebb lakók utazásához továbbra is rendelkezésre áll a 125-ös. /mti/

-ri/la/fr/gw ie
09.49 121286 1296

--

sb0018 4 130 mtib1020

vasárnaptól szünetel a balatoni kompjárat

1986. december 12. - a mahart balatoni hajózási Leányvállalata közli, hogy a kiadott menetrendszerint december 14-én, vasárnap közlekedtetni utoljára kompjáratát a balatonon. /mti/

il/bam/il ie
09.52 121286 0249

--

sb0019 4 130 mtib1021

koszoruzás /oláh istván/

1986. december 12. - oláh istván hadseregtábornok, volt honvédelmi miniszter születésének 60. évfordulója alkalmából december 16-án 10 órakor koszoruzási ünnepséget tartanak budapesten, a mező imre uti temetőben. /mti/

il/fr/il ie
09.59 121286 0270

--

sb0020 1 130 mtib1022 /gyorshir!/

az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának ülése

1986. december 12. - az egészségügyi minisztérium, az országos társadalombiztosítási főigazgatóság, valamint a szot üdülési és szanatóriumi főigazgatóság jövő évi terveiről, az egészségügyi ágazat fejlesztési lehetőségeiről tárgyal a parlamentben péntek délelőtti kezdődött ülésén az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága.

a képviselők elé terjesztett írásos beszámoló szerint az egészségügyi és szociális feladatok ellátására a jövő évben 47,5 milliárd forint fordítható, ez csaknem 10 százalékkal haladja meg az ide várható kiadásokat. a folyamatban lévő kórház-rekonstrukciók eredményeként 945 ágygal gyarapodnak a gyógyintézmények. az idősek klubjainak száma százzal nő, szolgáltatásait összesen kétezerrel többen vehetik igénybe. jövőre várhatóan befejeződik a szegedi orvostudományi egyetem 410 ágyas klinikai tömbjének építése, megkezdődik működését az érsebészeti klinikán beépített nagyértékű

bel

- 14 -

1986.12.12.

diagnosztikai berendezés. tovább folytatódik az országos onkológiai intézet diagnosztikai épületének és élelmezési üzemének kialakítása.

a társadalombiztosítási feladatok ellátására 152 milliárd 684 millió forintot terveznek. a társadalombiztosítási kiadások valamivel több mint 70 százalékát a nyugdíjakra és a nyugdíjjellegű ellátásokra fordítják.

a szot elnökségének határozata szerint a szakszervezeti üdültetésben a jövő évben 386 ezren vehetnek részt. az ágazati szakszervezetek kezdeményezésére a családos üdültetés idejét az idei tizenkétnapos turnusok helyét tizennégynaposra állítják vissza. 1987 augusztusától szegeden 300, hajduszoboszlón pedig 200 ágyas gyógyüdülő fogadja a vendégeket. /mti/

ri/gw/fr/gw ie
10.08 121286 1726

--

sb0021 4 130 mtib1023

elhunyt lébai györgy

1986. december 12. - lébai györgy, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1925-től volt a párt tagja, életének 79 évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 22-én hétfőn, 14 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

az mszmp v. ker. bizottsága

/mti/ la/fr ie
10.10 121286 0355

--

bel

- 15 -

1986.12.12.

sb0022 4 130 mtib1024

elhunyt miklósi istván

1986. december 12. - miklósi istván nyugállományú rendőrezredes, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1942-től volt a párt tagja 72 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 16-án, kedden 15 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

az mszmp xiv. ker. bizottsága
belügyminisztérium

/mti/ la/fr ie
10.11 121286 0448

--

sb0023 4 150 mtib1025

környezetvédelem - nemzetközi tanácskozás

1986. december 12. - pénteken hazaérkezett az a magyar környezetvédelmi delegáció, amely ábrahám kálmán államtitkárnak, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnökének vezetésével részt vett a nemzetközi környezetvédelmi és fejlesztési bizottság moszkvában megrendezett ülésén.

a nemzetközi konferencián megvitatták a föld hosszú távu globális környezeti stratégiájának kialakításával kapcsolatos kérdéseket. az ezredfordulóig és az azt követő időszakra szóló környezetgazdálkodási stratégia felöleli a természeti erőforrásokkal való gazdálkodás, a gazdaság és környezetvédelem, a környezetvédelem és politika, a levegő, a víz, a talaj környezeti terhelésének, valamint a természeti élővilág feltételeinek legfontosabb kérdéseit.

a résztvevők megállapodtak abban, hogy az ensz-közgyűlés jövő évi ülészakára dokumentumot készítenek elő, amelyben kiemelt hangsúlyt kap a környezetvédelmi politika és a gazdaságfejlesztés kölcsönös integrálódása. az időszzerű környezetvédelmi problémák mellett ugyancsak a legfontosabb feladatok közé sorolták a globális és regionális környezetvédelmi feszültségek enyhítésére irányuló nemzetközi együttműködés továbbfejlesztését is. /mti/

bi/il/gw/sr/gw ie
10.15 121286 1270

--

sb0024 4 150 mtib1026

kerámia stúdió budapesten - sajtótájékoztató

1986. december 12. - termékeinek állandó bemutatására kerámia stúdiót nyitott a belvárosban az épületkerámiaipari vállalat. a haris közti stúdióban pénteken vig jenő igazgató sajtótájékoztatón ismeretette a tárlat anyagát. a stúdió ezüst gyöngy szot-díjas festőművész és würtz ádám munkácsy-díjas grafikus tüzománc kerámiaképeit mutatja be. kiállították a két művésznek azokat a vázlatteveit is, amelyek alapján a kerámiagyár dolgozói százdarabos sorozatokban porcelánképeket készítenek. a kerámiaképek nemcsak a lakások ékességei lehetnek, hanem a középületek homlokzatát, belső terét is díszíthetik, s alkalmasak hangulatos köztéri kerámiakompozíciók kialakítására is. így ezüst gyöngy egyik alkotása köztéri díszoszlop, würtz ádám 20 négyzetméteres kerámiaképét pedig a veresegyházi új általános iskola előcsarnokának falán helyezik majd el. a tárlaton csaknem 100 tüzománc kerámiaképet és vázlattevet mutatnak be, s a látogatók a helyszínen megvásárolhatják, vagy megrendelhetik a kiválasztott műveket. /mti/

sb/sr la ie
10.22 121286 1087

--

sb0025 1 150 mtib1027 /gyorshir!/
a kgst-tagországok találmányi hivatalai vezetőinek értekezlete - sajtótájékoztató

1986. december 12. - a kgst-tagországok találmányi hivatalainak vezetői budapesti tanácskozásukon elhatározták az iparjogvédelmi együttműködés további tökéletesítését; a sokoldalú együttműködésnek fontos része a nemzetközi szabadalmi információs rendszer fejlesztése - jelentették be pénteken délelőtt azon a sajtótájékoztatón, amelyen a budapesten december 9. és 12. között tartott értekezletről számoltak be.

a kgst-tagországok találmányi hivatalainak vezetői elmondták, hogy az utóbbi években jelentősen növekedett az új műszaki megoldások száma. tavaly a találmányok hasznosításából származó gazdasági haszon valamennyi tagországban jelentős volt, magyarországon például 9 milliárd forintot tett ki. 1985-ben a kgst országokban 6,4 millió újítási javaslatot nyújtottak be, 5 millió oltalmi okiratot adtak ki az ipari mintákra, és 7 ezer védjegyet jegyezték be.

Tm

az együttműködés hatékonyságát jelzi, hogy az elmúlt 10 évben a kgst országok 2225 kiemelkedő népgazdasági jelentőségű találmányra vonatkozó információt adtak át egymásnak. a budapesti tanácskozáson megállapodtak abban is, hogy megfelelő segítséget nyújtanak a vietnami, a kubai és a mongol találmányi hivataloknak, hogy ezekben az országokban is elősegítsék a gyorsabb műszaki haladást. /mti/

til/gw/sr/gw ie
10.24 121286 1385

--

sb0026 4 180 mtib1028 /közönségszolgálat!/
Lottó-nyerőszámok

1986. december 12. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a pénteken budapesten megtartott 50. heti Lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

10, 37, 51, 84, 90. /mti/
sr la ie
10.25 121286 0255

--

sb0027 2 130 mtib1029 /embargó: elhangzásig!/
kádár jános válaszai a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /1. rész/

1986. december 12. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára péntek este interjút adott a magyar televíziónak. a riporter sugár andrás volt, akinek első kérdése így hangzott: kérem, mondja el, hogyan ítéli meg a nemzetközi helyzetet és a kilátásokat?

kádár jános bevezetőben a reykjavíki csúcstalálkozóról szólt, ahol - mint mondotta - a béke megőrzésének, s természetesen a két nagyhatalom viszonyának legfontosabb kérdései kerültek szóba. nyilvánvalóvá vált, hogy az álláspontok bizonyos mértékig közeledtek egymáshoz és úgy tűnt, mintha karnyújtásnyira lenne a megegyezés lehetősége. ez volt a legfontosabb vonása ennek a találkozásnak.

Tm

rövidesen egy esztendeje lesz annak, hogy gorbacsov elvtárs a szovjetunió nevében teljesen újszerű és radikális javaslatot tett. hangsúlyozta, hogy a jelenlegi helyzet és az emberiség érdeke mindenképp azt követeli, hogy a civilizációt, az emberiség létét fenyegető nukleáris fegyverektől egyszer s mindenkorra megszabaduljunk.

a nyugati nagyhatalmak magatartása nem ebbe az irányba mutat. a napokban olvastam a nato egyik legutóbbi tanácskozásának nyilatkozatát, amelyben ismét megállapítják, hogy nekik szükségük van a nukleáris elrettentésre. tessék ezt a két álláspontot szembesíteni egymással, s akkor nagyon könnyen lehet véleményt alkotni a dolgok menetéről.

a kgst-tagországok pártvezetőinek moszkvai találkozásjáról szólva kádár jános kiemelte, hogy a béke védelmének és az enyhülésért folytatott harcnak a kérdéseiben teljes egység volt. egyöntetűen helyesnek ítéltük és teljes támogatásunkról biztosítottuk azt az álláspontot - mondotta -, amelyet mihaíl gorbacsov reykjavikban képviselt, s amely azóta is napirenden van. a gorbacsov elvtárssal tartott kétoldalu találkozáson is pozitívan értékeltük a pártvezetők megbeszélését és teljes nézetazonossággal, elvtársi egyetértésben megvitattuk a magyar-szovjet kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit.

visszatérve a nemzetközi kérdésekre: mi gyakran mondjuk, hogy egyetértünk a szovjet javaslatokkal. ezt nem illendőségből, s még kevésbé valamiféle nyomás hatására tesszük, hanem teljes belső meggyőződéssel. a szovjet állásfoglalás új, nagyon erős eleme, hogy a szovjet vezetés és személy szerint gorbacsov elvtárs nemcsak beszél az új módon való gondolkodás szükségességéről, hanem ténylegesen így is cselekszik. /folyt.köv./ kö

10.39 121286 2466

Tu

--

sb0028 2 130 mib1030 /embargó: elhangzásig!/
 kádár jános válaszai a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /2. rész/

a szovjetunió merőben új módon lépett fel reykjavikban is, ami némi megrökönyödést keltett a nato-ban. számos amerikai és nato-javaslatot kiindulópontként elfogadott, s azokon túlmenően, radikális leszerelési javaslatokat tett.

a moszkvai találkozón megemlítettem, hogy a reykjavikban elfoglalt, és a jelenlegi szovjet álláspont fontos új eleme a kölcsönös biztonság hangsúlyozása. tehát nem egyoldalú, hanem kölcsönös biztonságra való törekvéstről van szó, ami az összes érdekelt fél számára garantálja a biztonságot. erőfölényt a mi oldalunkon nem akarunk, és nem engedhetünk a másik oldalnak sem. az erőegyensúlyt azonban fokozatosan, paritásos alapon, a fegyverzet mind alacsonyabb szintjére akarjuk leszállítani.

a magam részéről nagyra értékeltem, hogy a reykjavikot követő időben - különféle viták közepette - mihaíl gorbacsov kijelentette: javaslataik az asztalon vannak és bármely kérdésben, bármikor készek az érdemi tárgyalásra. a nemzetközi helyzet igen fontos jellemzőjének tartom, hogy bár a katonai versengés még tart, létrejött a „köszönő viszony”, gorbacsov és reagan genfben általános eszmecserét, reykjavikban konkrét tárgyalásokat folytatott.

beosztásomnál fogva sokat foglalkozom nemzetközi ügyekkel. ez természetes, szükségszerű, s nem is panaszként említem. a napokban is voltak olyan találkozóm, amelyeken megismerhettem jelentős nyugati politikusok véleményét. felvetették: pillanatnyilag az egyesült államok vezetésének bizonyos nehézségei mutatkoznak, vajon nem akarja-e a szovjetunió a maga előnyére kiaknázni ezt valamilyen formában, akár úgy is, hogy nem hajlandó tárgyalni. azt válaszoltam, hogy mély meggyőződésem szerint a szovjet vezetés a kérdéseket teljes felelősséggel közelíti meg, az ügyet nézi, és nem akar a maga számára előnyöket szerezni.

a riporter ezután arról kérdezte kádár jánost, mit várhat hazánk a nemzetközi kapcsolatoktól?

a nemzetközi helyzetet illetően népünk legfőbb igénye, hogy béke legyen, békében élhessen és dolgozhasson a szocialista építés terveinek megvalósításán - hangzott a válasz. - ez ugyan automatikusan nem valósul meg, de a békét óhajtó népek akarata és a józan ész végül felülkerekedik, mert az emberiség számára más út nincs, mint a nemzetközi kérdések tárgyalásos megoldása.

/folyt.köv./ kö

10.40 121286 2384

Tu

--

sb0029 2 130 mtib1031 /embargó: elhangzásig!/
 Kádár János válaszai a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /3. rész/

Kádár János válaszai a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /3. rész/

a magyar nép nyugodtan élhet, népünk biztonságáról szövetségeseinkkel együtt mindig gondoskodunk. fel szokták vetni, mit tudunk tenni mi, magyarok ebben a nemzetközi helyzetben? az természetesen világos mindenki számára, hogy egy ilyen, aránylag kis lélekszámú, kis területű ország alapvető fordulatot egyedül nem tud előidézni semmiféle nemzetközi kérdésben. de a jó ügy javára tud tenni valamit. és állítom: tesz is.

miként ítéli meg ma Kádár elvtárs Magyarország harminc évvel ezelőtti helyzetét? - kérdezte ezután a riportter.

mostanában - nem egészen a mi szándékunk szerint - sok szó esett 1956-ról. azok a propagandaforrások, amelyek nem különösképpen szeretik a szocialista társadalmi rendszert, a kommunistákat, valamiféle kampányt indítottak az események újraértékelése céljából. az akkori valóságot szeretnék a lényegéből kifordítani, azért kapott nagy sajtót ez a harmincadik évforduló nyugaton. a hangulatkeltés bizonyos értelemben nálunk is érződött, ezért mi is felidéztek: mi történt valójában 1956-ban.

Magyarországon akkor - több ok miatt is - mély társadalmi krízis volt. a magyar szocialista munkáspártnak 1956 decemberében - tehát még a legforróbb napokban - született egy határozata, amely feltárta az események jellegét, s megjelölte az előidéző okokat is. ezt a határozatot bárki előveheti, újra olvashatja és megállapíthatja: a magyar szocialista munkáspárt ideiglenes központi bizottságának akkori értékelése ma is helytálló.

sokan elfelejtik, hogy Magyarországon 1956 októberében nem 10-12 napos válság volt, hanem 1953 nyarától nyílt politikai krízist éltünk át éveken keresztül. hat hónaponként változtak az irányzatok, hol a szektás, hol a revizionista irányzat nyomult előtérbe. a hibák ismertek voltak, de a nép nem látott komoly szándékot arra, hogy a hibákat kijavítsák. elkéseredettek és összezavartak voltak az emberek - ez is hozzátartozik 1956 októberének történetéhez.

a mi számunkra ezért elsőrendű feladat volt ennek az eszmei zürzavarnak a felszámolása, hogy mindenki megtalálja az igazi helyét, és ne olyan oldalra sodródjon, ahová talán nem is akart kerülni.

ön, mint az elmúlt harminc esztendő korszak névadója, hogyan értékeli azt az utat, amelynek során az 1956-os válságból kijutva a mához érkezünk?

/folyt.köv./ kö
 10.40 121286 2398

sb0030 2 130 mtib1032 /embargó: elhangzásig!/
 Kádár János válaszai a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /4. rész/

Kádár János válaszai a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /4. rész/

a „névadó”, címhez nem ragaszkodom - válaszolta a párt főtitkára. - ettől függetlenül sok mindenről lehet és kell szólni.

az előállott helyzet egyik jellemzője a teljes anarchia és a társadalom szervezett erőinek bomlása volt. először ezt kellett megszüntetni, és helyreállítani az országban a törvényes rendet. további nagy eredménynek tartom, hogy egy olyan helyzetből, amelyben már a párt sem volt működőképese, szervezetlenné vált az állam, megbénultak végrehajtó szervei, sikerült kikerülni és újjászervezni a pozitív erőket. rendkívül fontos volt számunkra, hogy szembenézzünk a valóságos helyzettel és felismerjük, hogy szükségünk van a nép megértésére és támogatására, de ezt semmiféle parancsszóval, vagy tekintélyre való hivatkozással elérni nem lehet. az emberekkel meg kell beszélni, miről van szó. meg kell hallgatni őket, és érvekkel, meggyőzéssel megszerezni a támogatásukat.

Magyarországon a munkásosztály, a parasztság, az értelmiség, s általában a dolgozó osztályok, vagy ha másképpen fogalmazok, a különböző nemzedékek és világnézetű emberek - a kommunistáktól a hívőkig - két alapvető kérdésben egységre jutottak: törvényes, alkotmányos rendünk néphatalom legyen és szocialista társadalom épüljön az országban.

az 56-os anarchikus viszonyok után igen hamar országos választásokat tarthattunk. népünk egyetértően támogatta azt a programot, amelyet a párt, az akkori kormányzat meghirdetett. aztán hozzáláthattunk a mezőgazdaság szocialista átszervezéséhez - ami soha nem egyszerű feladata a szocialista forradalomnak - mégpedig a parasztsággal egyetértésben. később ugyancsak nagy vállalkozás volt a gazdaságirányítás átszervezése.

mindezeket elvi-politikai jelentőségű eredményeknek tartom. de idetartozik az is, hogy 1960-hoz viszonyítva a magyar ipar termelése több mint háromszorosára növekedett, a mezőgazdaságé kétszeresére, ennek megfelelően emelkedett az életszínvonal, gyökeresen megváltoztak az életkörülmények.

sok más területen is történtek változások. az emberek szabadon utazhatnak és ezzel sok misztikum szertefoszlott. bátran hozzáfogtunk a kapunyitáshoz, ahhoz, hogy nyitottá tegyük az országot és a társadalmat. nekünk senki sem mondhatja, hogy „vasfüggöny”, mögött élünk, hogy állampolgáraink fogságban vannak, hiszen utaznak a világ minden tájára. /folyt.köv./ kö
 10.41 121286 2425

sb0031 2 130 mtib1033 /embargó: elhangzásig!/
 kádár jános válasza a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /5. rész/

aki pedig idejön nyugatról, láthatja, hogy nem idealizáljuk a viszonyainkat; sok még a problémánk, de a kép annál mindenképpen jobb, mint amelyet korábban a nyugati propaganda festett magyarországról. és itthon az emberek ki is használják a nyitottságunk adta lehetőségeket.

azt hiszem, igaz a mondás, hogy háromszor is örül, aki utazik: először, amikor tervezgeti az utat, azután amikor már uton van és harmadszor pedig, amikor hazaérkezik.

a központi bizottság novemberi ülésére vonatkozó kérdésre válaszolva kádár jános rámutatott arra, hogy az országnak vannak gazdasági gondjai, amelyeket nem is tagadtunk soha. mögöttük különböző okok húzódnak, talán nem is kell mondanom, hogy a meghatározó ok a számunkra kedvezőtlen nemzetközi gazdasági körülményekben rejlik. hiszen egy háziasszony is könnyen ki tudja számolni, mit jelent az országnak, ha azért, amit vásárolni akarunk, egynegyedével többet kell fizetnünk, mint 1974-ben. így alakultak az ország nemzetközi gazdasági körülményei, s ezek nem segítettek bennünket.

a problémák másik oka, hogy itthon a kezünkben lévő lehetőségekkel se tudtunk megfelelően élni. termelőberendezésben, emberi akaratban, cselekvő szándékban sokkal több tartalékunk van, mint amennyit ki tudtunk eddig használni. természetesen a nemzetközi együttműködés sem elhanyagolható, hiszen Magyarország - s kevés ilyen ország van a világon - nemzeti jövedelmének mintegy felét a nemzetközi áruforgalomban realizálja. tehát a szocialista országokkal való gazdasági együttműködésben rejlő lehetőségeket is sokkal jobban ki kell használnunk, mint eddig. emellett szükség szerű, hogy a kapitalista piacon is megtanuljunk jobban dolgozni.

a lényeg az, hogy gazdaságilag is bonyolult, nehéz nemzetközi viszonyok között élünk, s árucikkeinknek sem a választéka, sem a minősége nem felel meg egészen annak, amit külföldi partnereink igényelnek. ez az egyik kérdés, amellyel szembe kellett néznie a központi bizottságnak.

a másik nagyjelentőségű kérdés: a vezetés. de ne csak a pártvezetőségre és a kormányra gondoljunk, hanem a középszintű és a helyi vezetésre is. tehát a vezetésnek - ilyen széles értelemben -, a dolgozó kollektíváknak, az egyes embereknek is másként kell megoldaniuk a gazdasági kérdéseket, mint eddig. /folyt.köv./ kö

10.42 121286 2448

sb0032 2 130 mtib1034 /embargó: elhangzásig!/
 kádár jános válasza a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /6. rész/

az emberek a szocialista társadalom viszonyai között szinte természetesnek veszik, hogy mindent, ami gondot jelent - ételmezés, ruházkodás, lakás, ház, a gyerekek és az idősek ellátása - oldjon meg az állam.

de van a dolognak egy másik oldala is. az elosztásnak ugyanis már szinte művészei vagyunk. mindnyájan, vezetők és nem vezetők az elosztással tiszter annyit foglalkozunk, mint az elosztani való megtermelésével. pedig ha valamiből nincs elegendő, azt nagyon nehéz megfelelően elosztani. e téren változtatni kell a közgondolkodáson, a sok-sok éves gyakorlaton, hogy előbb elosztunk és aztán majd megtermeljük annak az anyagi fedezetét. ez járhatatlan út, ez nem megy. a központi bizottság is foglalkozott ezekkel a kérdésekkel.

a napokban egy nem nagy lelkesedést kiváltó intézkedés született, miszerint az év első negyedében ne emeljék az alapbéréket. itt, a nyilvánosság előtt is meg kell mondani egyenesen, hogy az eddigi gyakorlat szerint számos helyen a gyárak vezetői - nehogy rossz emberek legyenek - az év elején kiosztották az egész évre szóló béremelési összegeket azzal, hogy majd év közben megtermelik a fedezetét. de ez sohasem sikerült teljes mértékben. most másfajta alapállás kell. bármilyen előrelépés - legyen az béremelés, az életszínvonal bármiféle javítása, vagy egyéb társadalmi vívmány - csak akkor nyugszik szilárd alapokon, ha előbb megteremtjük hozzá az anyagi fedezetet.

visszatekintve a múltba: konszolidációnk, talpraállításunk, a harminc év alatt végbement fejlődésünk bizonyos értelemben meglepett mindenkit idehaza is, de a nyugatot méginkább. miért sikerült ez nekünk? mondanak olyasmiket is, hogy kapitalista módszereket alkalmazunk. én persze megértem, hogy hangadó kapitalista államférfiak nem mondhatják azt - talán zokon is vennék tőlük -, hogy lám, milyen életerős ez a szocialista rendszer. odaragasztották hát, hogy mindez kapitalista módszerek eredménye. pedig nekünk semmi közünk sincs azokhoz a módszerekhez. mert ha azt mondjuk, hogy nyereségesen kell termelni, ez a szocialista társadalomban egy termelőegység számára még szigorubb követelmény, mint a kapitalista viszonyok között.

olyasmiket is próbálnak elhíttetni, hogy mi tulajdonképpen a „főlkelők”, követeléseit valósítjuk meg, azért haladunk előre. ezek mind hamis dolgok. /folyt.köv./ kö

10.43 121286 2478

sb0033 2 130 mtib1035 /embargó: elhangzásig!/
 Tm

kádár jános válaszai a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /7. rész/

hadd emlékeztessenek valamire. volt a magyar történelemnek egy horthy miklós nevű figurája. fasiszta államvezető volt, akit a második világháború elsöpört innen és végül portugáliában élt emigrációban. kezembe kerültek portugáliában írt emlékiratai. az első fejezet címe: ellenforradalom. horthy még ellenforradalomnak nevezte az ellenforradalmat. ez mostanában kiment a divatból, még az ellenforradalmat is forradalomnak nevezik.

a válság idején nyíltan nem azt mondták, hogy állítsuk vissza a kapitalizmust, döntsük meg a népi hatalmat, számoljuk fel a szocialista vívmányokat, a földreformot, még az szkp xx. kongresszusára is hivatkoztak, a hibák kijavításáról beszéltek, de őket nem ez a szándék vezette. céljuk az volt, hogy a szocializmust végső válságba taszítsák. a hibákat mi javítottuk ki, mert ezeket tényleg ki kellett javítani, szakítva a korábbi gyakorlattal.

s mindenhez még valamit hozzátennék: miért kellett nekünk akkor határozottan és gyorsan cselekedni, megalakítani a magyar forradalmi munkás-paraszt kormányt. azért is, mert nem akartunk egy esetleg hosszan tartó polgárháborút, meg azért is, mert biztosan tudtuk, hogy a szocializmus hívei nagy többségben vannak ebben az országban. de volt egy másik, a nemzetközi helyzetből következő okunk is. mára már kiderült: annakidején a vezető nyugati hatalmak megfontolás tárgyává tették, hogy erővel beavatkozzanak a magyarországi eseményekbe. még mostanában is hallottam - nem is akármiktől -, hogy szerintük hiba volt akkor katonailag nem beavatkozni Magyarországon. én, mint meggyőződéses, világnézetem szerint kommunista ember, a szocializmus híve, emberi érzésektől is vezérelve nem kívánom sem a szovjet népnek, sem az amerikai népnek, sem az emberiségnek, hogy valaha e két ország fegyveres erői összeütközzenek. és annyi részrehajlást engedjenek meg nekem, mint magyarnak: legkevesbé sem kívántam, hogy ez budapestben, Magyarországon történjen meg.

visszatérve a jelenre: a mi népünk békét akar. elvárja, hogy hivatalos képviselői ezért szálljanak síkra a nemzetközi életben. de tudni kell, hogy országunk szavának a súlya pontosan azzal arányos, ahogyan itthoni feladatainkat megoldjuk, gazdasági teendőinket elvégezzük. ha jól dolgozunk, akkor növekszik a magyar népköztársaság szavának a súlya, ha nem, akkor csökken. ma még van súlya, nagyobb, mint korábban bármikor. dolgozzunk úgy, hogy ezt megőrizzük. /folyt.köv./ kö

10.45 121286 2506

--

sb0034 2 130 mtib1036 /embargó: elhangzásig!/
 Tm

kádár jános válaszai a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /8. rész/

a gazdasági reform nálunk bevált, minden tervünk megvalósítható. ha megteremtjük azok anyagi fedezetét, akkor semmi sem állhat eredményeink elérésének útjába. ha nem tudunk kellő teljesítményt nyújtani, akkor bizonytalan talajon állunk. a központi bizottság legutóbbi határozatában ezért megjelölte, miként kell dolgozniuk pártszerveinknek, állami szerveinknek, a gazdasági egységeknek, kollektíváknak és az egyes embereknek is.

szorosán idetartozik: mi ebben a határozatban állást foglaltunk a differenciálás mellett. nem folytathatjuk tovább azt a gyakorlatot, hogy a kiválóan dolgozó gazdasági egységektől - növekvő számban vannak ilyenek az iparban is, a mezőgazdaságban is - elveszük az elért többletet, vagy annak jórészét és odaadjuk az alig vagy gyengén dolgozóknak. mi tehát a differenciálás hívei vagyunk. a munkaképes ember dolgozzon ereje és tudása szerint, s ennek megfelelően keressen. tehát aki, ahogyan hozzájárul az értékek megteremtéséhez, aszerint részesedjen a javakból.

milyenek tartja ma ön és a párt központi bizottsága a belpolitikai helyzetet? - kérdezte a tv munkatársa.

nálunk a belpolitikai helyzet stabil, szilárd. alapja a népi hatalom és a szocialista társadalmi rendszer. célunk a szocialista építés. minden másról a maguk helyén lehetnek eltérő vélemények, viták is természetesen. én úgy vélem, hogy a lakosság túlnyomó, nagyon nagy többsége tisztességes ember, aki a munkájából akar élni, dolgozni akar, s elvárja, hogy ennek feltételeit biztosítsák a számára. meggyőződéses, hogy a dolgozók nagy többsége támogatni fogja a központi bizottságnak azt a törekvését, ami ebben a határozatban kifejezésre jut. a legfontosabb az elemi rend helyreállítása: a javakat előbb meg kell termelni és azután elosztani.

a párttagok - s remélem nem túl sok közöttük a „címetes”, párttag - tudják a kötelességüket. tisztában vannak velük az állami tisztségviselők, a különböző szintű vezetők is. a termelőközösségek meg lehetőségek nagy önálló cselekvési lehetőséggel rendelkeznek. a vállalatoknál fejlettebb irányítási rendszert hoztunk létre, a döntésekbe a dolgozók képviselői is bele tudnak szólni. mindent a maga helyén kell megvitatni. a termelési megoldásokról, a termékváltásról a vállalati tanács, az igazgató a munkatársaival vitatkozzon, s ha döntöttek, akkor egységesen cselekedjenek. ez a követelmény a párttal, a társadalom minden szervezetével, az állami, a gazdasági vezetéssel szemben egyaránt. /folyt. köv./ kö

10.46 121286 2564

--

sb0035 2 130 mtib1037 /embargó: elhangzásig!/
 Kádár János válasza a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /9. rész/

Kádár János válasza a magyar televízió kérdéseire - rövidített szöveg /9. rész/

Néha azzal is vádolnak bennünket, hogy - ugymond - gazdaságcentrikusak vagyunk, elhanyagoljuk a kultúrát és más területeket, mert csak a gazdasággal foglalkozunk. Ez nem így van. De tény, hogy a gazdaság a társadalom alapja. Ha a gazdasági munka rendben folyik, akkor fejlődhet minden más, ami erre épül. Gazdagodhat a kultúra, a műveltség, a tudomány. Ha viszont a gazdaság nem működik, akkor nincs alapja a társadalmi fejlődésnek. Bizom abban, hogy ezt mindenki megérti. Az emberek többsége tisztességgel, a munkájából akar élni és természetesen egyre jobban. De ehhez jobban is kell dolgoznunk.

Ezzel kapcsolatban a riportert megkérdezte Kádár Jánost, hogyan ítéli meg az ország jövőjét?

Én optimista vagyok, s ez a világnézetemből is következik. Már elég hosszú ideje szolgálok különböző viszonyok között, a kapitalizmusban is sok évig illegális kommunista munkát végeztem. Amikor mostanában azt hallom, hogy igen nehéz a helyzet, akkor szívesen venném, ha valaki megmondaná, mikor volt könnyű a helyzet, mert én ilyenre nem emlékszem. Talán azért nem, mert aki felelősen számol a helyzettel, a tennivalókkal, az nem ül a megoldott kérdések által nyújtott ritka babérokon. Én bizom a jövőben, nem kis mértékben éppen azon történelmi tapasztalatok birtokában, amelyeket az elmúlt harminc év fejlődése során is szereztünk. A magyar nép is bizakodó, a tisztességes emberek biznak abban, hogy meg fogjuk oldani feladatainkat. /mti/

kö bam kgy
 10.47 121286 1549

--

sb0036 1 130 mtib1038 /gyorshír!/
 Ipari bizottsági ülés

1986. december 12. - péntek délelőtti megkezdődött ülésén az országgyűlés ipari bizottsága megtárgyalja, véleményezi az 1987. évi állami költségvetés tervezetének az iparral kapcsolatos fejezeteit.

A képviselőknek megküldött munkaanyaghoz Körtvélyes István ipari miniszterhelyettes fűzött szóbeli kiegészítést. Elmondta, hogy az idei esztendőben a népgazdasági tervben előirányzottakhoz képest némi lemaradás tapasztalható az ipari termelés mennyiségében, például a vegyiparban, a könnyűiparban és a villamosenergia iparban. A jövő esztendői feladatokat illetően kiemelte, hogy minden ipari területen továbbra is előtérben áll a takarékos gazdálkodás. Az idei tapasztalatok alapján is - mutatott rá a miniszterhelyettes - sürgető teendő a jövedelmek olyan formálása, amely megfelel a termelés hatékonyságának, azaz csakis az eredményesebb termelés lehet az alapja a bérfejlesztéseknek. /mti/

of/gw/fr/il ie
 11.02 121286 0948

--

sb0037 4 130 mtib1039

a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /2. rész/

A termelőszövetkezetek országos tanácsának írásos beszámolójához Szabó István, a tot elnöke fűzött szóbeli kiegészítést. Bevezetőben megállapította: a legutóbbi kongresszus óta további kedvező változás következett be a mezőgazdaság és a termelőszövetkezeti mozgalom szerepének és helyének megítélésében. Társadalmunk elismeri az agrárgazdaság, ezen belül a tszek eredményeit, erőfeszítéseit. A mezőgazdaság, a termelőszövetkezeti gazdálkodás gazdasági környezete alapvetően segítőkész, megértő, ám kétségtelenül szigorú, ami a szabályozást illeti. Ez egyre következetesebben közvetíti - az ország gazdasági helyzetével összefüggésben is - a fokozódó követelményeket, s a külső gazdasági környezet hatását. Az utóbbi öt évben tovább nyílt az árólló, növekedtek az elvonások és mérséklődött a közvetlen támogatás. Mindez növelte a tsz-ek terheit, szűkítette felhalmozási forrásait. A szabályozás az adott helyzetben mást nem is tehet: mind szigorúbban igényli a teljesítmények fokozását. Ezt a jellegét, mint alapvető tendenciát, el kell fogadnunk, még akkor is ha a részleteket illetően vitáink is vannak. Előnytelen vonása viszont az esetenkénti szeszélyesség és a következtelenség, ami az érdekképviselői munka napi gyakorlatában is szóba kerül. Arra van szükség, hogy a szabályozó-rendszer elemei

As

összehangoltabbak legyenek, s egyértelműbben, áttekinthetőbben ösztönözzenek a célok elérésére. meg kell teremteni az érdekeltséget, és az eszközök jobb összhangját, hogy a célok elérését az eddiginél ritkábban kelljen politikai eszközökkel - agitációval, meggyőzéssel - elősegíteni.

szabó istván utalt arra, hogy a külpiacon az elmúlt években felerősödtek a kedvezőtlen tendenciák, amelyek egyértelműen hátrányosan érintették a magyar mezőgazdasági termelőket. a kialakult viszonyok között óhatatlanul szóba került a kivitelre szánt árutermelés visszafogásának a kérdése. ez azonban - mutatott rá - nem bizonyulna helyes lépésnek agrártermelésünk erejét nem sorvaszthatjuk el, meg kell őrizni, és felkészülten kell várnunk a kedvezőbb fejleményeket. /folyt. köv./

jf/gw/mz/gw *fast*
11.06 121286 2156

--

sb0038 4 130 mtib1040

a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /3. rész/

a gazdaság szervezeti és intézményi rendszerének korszerűsödésével kapcsolatban kiemelte: az elmúlt időszakban a vállalati és az igazgatási teendők letisztultak, folytatódott szétválásuk. egyre nyilvánvalóbb, hogy viszonyaink között mind kevesebb létjogosultsága van a monopóliumoknak, a versenytől felmentett egykéz-szervezeteknek. a tsz-ekkel közvetlen kapcsolatban lévő, több, központosított nagyvállalati szervezet megszűnése kedvező helyzetet teremtett, mivel felerősítette a partnerek önállóságát, és nagyobb hangsúlyt adott a felelősségnek és az esélyek egyenlőségének.

a mezőgazdasági szövetkezetek elmúlt öt évi gazdálkodási teljesítményét értékelve a tot elnöke elmondotta:

- a tsz-ek az előző ötéves időszakhoz képest növelték a termelést, és - ami jelentős eredmény - összességében teljesítették a vi. ötéves terv reájuk háruló feladatait. összehasonlítva áron számolva mezőgazdasági termelésük öt év alatt 13 százalékkal nőtt, úgy, hogy a ráfordítások csak kilenc százalékkal emelkedtek. az elemzésben azonban itt nem állhatunk meg, látnunk kell, miképpen alakult a teljesítmények iva. az 1984-ig tartó fejlődés után, az utolsó két évben, fordulat következett be. mérséklődtek a teljesítmények, és sem tavaly, sem az idén nem sikerült maradéktalanul teljesíteni a termelési előirányzatot. tisztáznunk kell, mennyire befolyásolta teljesítményeinket az aszály, amely

As

üzemek százait sújtotta, egy részüket rákényszerítve a tartalékok felélésére is. ám azt is egyértelművé kell tennünk, mennyiben járultak hozzá a visszaeséshez munkánk gyengeségei is. az kétségtelen, hogy a szövetkezetek ráfordításai az utóbbi években nem emelkedtek olyan mértékben, mint az azt megelőző időszakban, a hatékonyság azonban mégsem tekinthető kielégítőnek. továbbra is sok a felhasználásnál a veszteség, és elfogadhatatlanul magas az az értékcsökkenés, amit a termékek az értékesítésig elszennvednek. az állattenyésztés teljesítményei lényegesen elmaradnak az elfogadható szinttől, például a biológiai produkció tekintetében és a minőségben, és nem engedhető meg az sem, hogy a megtermelt almának alig háromnegyedéből lesz áru. a csökkenő élőkommunka-felhasználásnak is akkor lehetne örülni igazán, ha azt a munkaszervezés, illetve a munkateljesítmény javulása eredményezte volna. /folyt. köv./

jf/ka/mz/gw
11.10 121286 2373

--

sb0039 4 150 mtib1041

a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /4. rész/

ám sokkal inkább arról van szó, hogy az élőkommunka egyes munkaigényes tevékenység megszűnése, vagy egyes technológiai elemek kihagyása következtében lett kevesebb. a nem termelői állományban változatlanul tart a létszám gyarapodása, holott erre nincsen semmilyen elfogadható indok.

a tot elnöke foglalkozott a gazdálkodás differenciálódásának kérdésével, kifejtve: az eredmények létrehozásában a gazdaságok eltérő mértékben vettek részt. amíg az üzemek egy csoportja még ebben a nehéz időszakban is képes volt a dinamikus fejlődésre, addig a termelők jelentős köre nemcsak az élbolytól, hanem a középmezőnytől is leszakadt, és súlyos jövedelmezőségi gondokkal küszködik. mintegy háromszáz nagyüzemről van szó; ezek egymillió hektáron gazdálkodnak és százezernyi tsz-tagot foglalkoztatnak. nem maradhatnak magukra az egyszerű újratermelés gondjával. helyzetük rendezésére az eddigi egyedi gyakorlat nem bizonyult megfelelőnek, ezért átfogó központi intézkedésekre van szükség, de nem lehet eltekinteni a helyi erőfeszítések növelésétől sem. a differenciálódásnak hajtóerőnek kell lennie, nem mindegy azonban, hogy e tekintetben milyen tényezők hatnak s kerülnek tulsúlyba: például a természeti adottságok, a termelési struktúra, vagy a helyes árviszonyok. jelenteg ugyanis a differenciálódásban nem kívánt tényezők is szerepet játszanak.

As

szabó istván ezután a mezőgazdaság ipari és kereskedelmi háttérének helyzetéről elmondotta: az elmúlt időszak jelentős eredménye, hogy a nehézségek ellenére összességében sikerült hozzájutni a vásárlóerővel arányban álló eszköz- és anyagállományhoz. egyes termékek hiánya ugyan esetenként tartósan mutatkozott, de az ellátás viszonylagos rendezettségét sikerült fenntartani. nem lehet azonban szó nélkül elmenni amellett, hogy a gazdaságok gyakran kapnak hibás ipari anyagokat, gyenge minőségű gépeket és elfogadhatatlan építőipari teljesítményeket, nemkülönben: megkérdőjelezhető számlákat. gyakran közönyösnek tűnik a külkereskedelem, és a partneri kapcsolatokban, a vállalatközi együttműködésben gyakori az igénytelenség. /folyt. köv./

jf/ka/mz/gw
11.23 121286 2233

--

sb0040 4 150 mtib1042

a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /5. rész/

mindezekre a kérdésekre választ kell adni: gazdasági életünkben a nemtörődömséget és az álteljesítményeket mielőbb fel kell számolnunk, enélkül akkor sem tudunk kímődulni szorongatott helyzetünkből, ha a körülmények kedvezőbbek lesznek.

a termelőszövetkezeti demokrácia kérdéseit elemezte ezután. a termelőszövetkezeti demokrácia, a tulajdonosi jogok és az érdekeltség fejlettsége annak bizonyítéka, hogy termelőszövetkezeti parasztságunk magáénak érzi, kedveli és szorgalommal gazdagítja a kollektív gazdálkodás intézményi szervezeti-érdekeltségi keretét: a szövetkezetet, a párt agrár- és szövetkezetpolitikája mindig is magasra értékelte a termelőszövetkezeti tagság kollektív tulajdonosi státuszát. a termelőszövetkezet a tagoké. - ez az alapelv megfelel a magyar paraszti valóságnak. a tot szerint azonban a termelőszövetkezetek belső szervezetére és működésére vonatkozó szabályok egy része még tulságosan merev. nem sikerült még minden területen egészséges arányt teremteni a kötelező rendelkezések és a saját adottságokat érvényesítő belső szabályozás között sem. túl sok például az üzemi szervezetet érintő, kötelező érvényű előírás, a működés minden részét felölelő szakmai szabályzati rendszer pedig áttekinthetetlen, olyannyira, hogy sem a szövetkezet, sem pedig az érdekelt hatóság nem tud benne eligazodni. szabó istván a továbbiakban rámutatott: a mai generációt másképpen kell megnyerni, hozzá másként kell közelíteni, mint az elődökhöz, ám ez nem jelenti azt, hogy lazult volna a kötődés, és lanyhult volna a tulajdonosi érzület. a mai szövetkezeti parasztság messzemenően érdekelt a közös munka eredményességében, és nemegyszer tanujelét adta annak, hogy kiáll szövetkezetéért, hajlandó áldozatot hozni az előrelépésért.

as

az előadó végül az érdekvédelmi munka kérdéseivel foglalkozott, hangsúlyozva: ezen a téren is van tennivalója a termelőszövetkezetek országos tanácsának és szerveinek.

a tot elnöke befejezésül kifejezte meggyőződését, hogy a szövetkezeti parasztság a jövőben is teljesíti majd a párt xiii. kongresszusán, a vii. ötéves népgazdasági tervben, illetve a központi bizottság legutóbbi ülésén megfogalmazott teendőket, feladatokat. /folyt. köv./

jf/ka/mz ie
11.32 121286 2279

--

sb0041 4 180 mtib1044

üditőitalok versenye

1986. december 12. - pécselt pnteken hirdettek eredményt az üditőitalok első dél-dunántúli szemléjén. baranya, somogy és tolna megye hét gyártócége vonultatta fel csaknem negyven különféle termékét. a társadalmi és szakmai zsüri értékelése szerint a baranya megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya által alapított vándordíjat a balatonboglári mezőgazdasági kombinát nyerte el termékeivel, köztük az alma dzsusszal, amely az egyéb kategória első díját is megkapta. ugyancsak a somogyi nagyvállalatnak ítéltek az alkoholizmus elleni állami bizottság különdíját is. az ivólevelek közül a síófoki állami gazdaság őszibarack nektárját, a kalóriaszegény üditők közül a pécsi pannónia sörgyár mangóját jutalmazták első díjjal. a pannonvin borgazdasági kombinát kiwi-üditője az import alapanyagú, szőlőleve pedig a hazai anyagokból készített szénsavas üditők díját nyerte. a mezőgazdasági termelőszövetkezetek baranya megyei szövetségének különdíját a bogádi zengő gyöngye tsz rostos őszibarack levének ítéltek. /mti/

kász/bné, ká/il ie
11.44 121286 1076

as 14¹⁵

--

sb0042 4 160 mtib1045

városszépítési tervek székesfehérváron

1986. december 12. - a székesfehérvári városszépítő és védő egyesület elnöksége pénteki ülésén bejelentették, hogy 1987-ben újabb műemlékek felújítását kezdi meg, illetve támogatja anyagilag az egyesület. hozzáfognak a város értékes kálváriájának a rendbetételéhez, folytatják a műemlék szentháromság-szobor rekonstrukcióját, s ismertető táblát készítenek a középkori romkert bejáratához. folytatják a hagyományos városszépítő társadalmi munkát. tavasszal rendbehozzák a parkokat és a játszótereket, a „virágos lakótelepért”, mozgalom keretében virágládákat készíttetnek a panelházak erkélyeire, s gondoskodnak a tavasztól késő őszig nyíló virágok telepítéséről is. /mti/
dáv/fné, ká/il ie
11.45 121286 0742

--

sb0043 4 150 mtib1046

ruhagyári exportterv-teljesítés

1986. december 12. - pénteken teljesítette ideai szovjet export szállítási előirányzatát a zalaegerszegi ruhagyár. a tavalyi 90 millióval szemben az idén 124,5 millió forint értékű terméket értékesítettek a szovjetunióban, ami 85 ezer férfi öltönyt, 40 ezer nadrágot és 15 ezer felsőkabátot jelent.

az év közbeni gondok ellenére december 22-ig minden valószínűség szerint 409 millió forintos konvertibilis exporttervét is teljesíti a 2.400 fős kollektíva. naponta indulnak utnak a felsőruházati cikkekkel megpakolt kamionok. a szovjetunióon kívül ebben az esztendőben angliába, az egyesült államokba, franciaországba, hollandiába és szaúd-arábiába jutottak, illetve jutnak el a zalaegerszegi ruhagyár za-ko márkajelű férfi öltözékei. /mti/
tas/kné, ká/il ie
11.55 121286 0807

--

sb0044 4 160 mtib1047

ipolyi arnold-émlékezés esztergomban

1986. december 12. - ipolyi arnold nagyváradi katolikus püspök, művészettörténeti író halálának 100. évfordulója alkalmából pénteken emlékülést és kiállítást rendeztek esztergomban.

az ülésen 12 előadás hangzott el ipolyi arnold tudományos és értékmentő munkásságáról. roittler ferenc, a tit főtitkára a püspök történelemelméleti munkásságát, dr. török józsef, a hittudományi akadémia professzora az egyház történetében betöltött szerepét méltatta. dr. guthy andor, a szent istván társulat elnöke előadásában azokra az évekre emlékeztetett, amikor ipolyi arnold hatalmas tudásával és rendkívüli szervezőképességével felvirágoztatta a társulatot. dr. hoppál mihály, a magyar tudományos akadémia néprajzi kutatócsoportjának munkatársa „a magyar mythologia”, című, 1854-ben megjelent ipolyi-művet értékelte.

ipolyi arnold tagja volt a magyar tudományos akadémiának, a magyar történelmi társulatnak, éveken át mint elnök vezette az országos magyar képzőművészeti társulatot és az országos közoktatási tanácsot. csaknem 130 tanulmányt és könyvet írt. a középkori magyar művészet úttörő kutatójaként tartják számon. az esztergomi tudományos emlékülésen művészettörténeti munkásságáról, nagyértékű műgyűjteményéről is tartottak előadásokat. hagyatékában - amely a szépművészeti múzeum és az esztergomi keresztény múzeum birtokába került - 220 táblaképet, 40 szobrot, 20 gobelint, 40 keleti szőnyeget, 137 kerámiát, 218 ötvöstárgyat, 96 népi himzést és 2 kódexet tartanak nyilván. e műkincsek egy részéből most emlékkiállítást nyitottak az esztergomi keresztény múzeumban. /mti/
ráb/wné, ká/gw ie
12.53 121286 1651

as

--

sb0045 4 150 mtib1048

hétvégi vasuti rakodás

1986. december 12. - az idén második alkalommal hirdette meg a MÁV - most december 12-13-14-re - a hétvégi rakodási kampányt. a munkára felkészültek a vasuti igazgatóságok. a szombathelyi MÁV igazgatóság területén felhívták a fuvaroztatókat, hogy a rendelkezésükre álló eszközökkel segítsék elő a kezdeményezés sikerét, minden részükre érkező kocsit, határidőn belül ürítsenek ki. az említett három napon az igazgatóság központjában, a körzeti üzemfőnökségeken, valamint a nagyobb vasútállomásokon ügyeleti szolgálatot tartanak, s megerősítették a kereskedelmi, valamint a tolató, mozdony-szolgálatot is.

az igazgatóság ez évi áruszállítási terve 10,700.000 tonna. az eddigi eredmények, a fuvaroztatókkal kialakított jó együttműködés azt ígéri, hogy a szállítási tervet túlteljesítik.

a hét végi rakodási kampány idején mintegy 1200-1300 rakott kocsi érkezik az állomásokra, zömmel szén, kő, kavics, tüzfű, építőanyag, műtrágya és élelmiszer-rakománnyal. a vasut és a fuvaroztatók közös érdeke, hogy ezeket a kocsikat nyomban kirakják.

/mti/
Lár/Lár, ká/gw ie
12.35 121286 1108

--

sb0046 4 150 mtib1049

a szolnoki városi tanács ülése - környezetvédelem

1986. december 12. - szolnok környezetvédelmi helyzetét és a település környezeti kultúráját tekintették át a városi tanács pénteki ülésén. mint a beszámolóban elhangzott: a várost átszelő tiszta és zagyva vízminősége az elmúlt tervidőszakban nem romlott, ami elsősorban a nagy szennyvízkibocsátó ipari üzemekben épített tisztítóműveknek köszönhető. a szolnoki papírgyár átfogó rekonstrukciója során például olyan védelmi rendszert alakítottak ki, amely a keletkezett szennyvizet többszöri tisztítás után ismét visszavezeti a gyártási folyamatba. ugyanakkor a korábbi évekből örökölt állapot is megmaradt a településen. a szolnoki cukorgyár napi 20 ezer köbméter, magas szervesanyag-tartalmu szennyvizének tisztítása továbbra is megoldatlan, s változatlanul hiányzik a hetvenezer lakosu megyeszékhely kommunális szennyvizét semlegesítő tisztítómű.

as

a levegő szennyezettségét vizsgálva hangsúlyozták, hogy a legnagyobb szennyező-forrás a közlekedés. a 4-es számú főút vonal városi szakaszán zajló nagy tranzitforgalom káros hatása kettős; a járművek által felkavart por és a motorok kipufogógáza egyaránt légszennyező. a káros hatást tovább fokozza, hogy az utak keskenyek, és a védősáv sem számottevő. a kedvezőtlen helyzet csak a főút vonal új, a várost elkerülő nyomvonalának kiépítésével szüntethető meg. az üzemek közül a emberi környezetre legtöbb ártalmas anyagot a tiszamenti vegyiművek és az állatifehérje-takarmányokat előállító vállalat bocsátja a levegőbe. e téren kedvező változás, hogy a tvn folyamatos technológiai módosításokkal már csökkentette a légszennyezést, az állatifehérje-feldolgozó üzem pedig hasonló cél érdekében 1990-ig mintegy negyven millió forintos beruházással egy megsemmisítőtelepet és biofiltrert létesít. /mti/

Lár/fn á, ká
13.05 121286 1822

--

sb0047 4 150 mtib1050

munkasiker az önállóság első évében

1986. december 12. - pénteken teljesítette az 1986. évi tervét a tatabányai rugógyár. a munkasiker értékét növeli, hogy a korábban a magyar acélárugyár gyáregysége ez év januárjától termelt, gazdálkodott önállóan. a gyár ebben az évben az 1985. évihez képest 13 százalékkal növelte termelési értékét, nyeresége pedig 20 százalékkal növekedett.

a siker egyik alapja az önállóvá válásra való gondos felkészülés volt. a korábbi fő profilt megtartották. tatabányán valamennyi hazai iparág számára gyártanak nélkülözhetetlen alkatrészeknek számító, különböző méretű csavar- és lemezrugót. emellett széles körű piackutatást is folytattak, és a korábbinál jobban igazodtak a megrendelők igényeihez. új termékkel is jelentkeztek. fejlesztési lehetőségeik nagy részét az ötvöztött anyagokból készülő rugók gyártásának megkezdésére fordították. az ütemes termelés lehetővé tette a szállítási határidők pontos tartását; a termékekre minőségi panasz alig érkezett. emellett ismét megteremtették Komárom megyében a több éve szünetelő szerszámkészítő szakmunkásképzés feltételeit. a gyár tanműhelyét a legkorszerűbb gépekkel szerelték fel.

as

az első önálló év sikerére alapozva több fejlesztési tervet dolgoztak ki a gyár vezetői. egy csehszlovák partnervállalattól importhelyettesítő gépeket kérnek, amelyek értékét tatabányán gyártott rugókkal egyenlítik ki. ugyancsak célul tűzték ki egy, a motorgyártáshoz szükséges szeleprugókat gyártó üzem megvalósítását.

/mti/
pil/wné, ká/il olt
14.01 121286 1528

--

sb0048 4 160 mtib1051

fodor-lengyel zoltán grafikusművész kiállítása

1986. december 12. - fodor-lengyel zoltán grafikusművész munkáiból nyílt bemutató pénteken zalaegerszegen, a városi hangverseny- és kiállítóteremben. az érdeklődők több mint harminc ceruzarajzot láthatnak, amelyek az utóbbi másfél esztendőben készültek. a sajátos stílusu, gondolatgazdag, egyedi kompozícióknak a „bibliai mesék és xx. századi mitológia,, összefoglaló címet adta a fiatal alkotó.

a kiállítás január 2-ig tart nyitva. /mti/
tas/kné, ká/il olt
14.03 121286 0524

--

sb0049 4 130 mtib1052

gyenes andrás az v. kerületbe látogatott

1986. december 12. - gyenes andrás, a magyar szocialista munkáspárt központi ellenőrző bizottsága elnöke pénteken a főváros v. kerületébe látogatott.

a vendéget a kerületi pártbizottságon szücs istvánné első titkár és szekeres lászló tanácselnök tájékoztatta a politikai munka tapasztalatairól, a városrész gazdasági eredményeiről és gondjairól. a kerületben kiemelt figyelmet fordítottak a pártfegyellemmel, illetve a pártfegyelmi munkával összefüggő kérdésekre, valamint a munkafegyelem javítását szolgáló tennivalókra.

gyenes andrás ezután felkereste a luxus áruházat, majd az uttörő áruházat tekintette meg. a vendéget kaszás kálmán, a centrum áruházak vezérigazgatója és heilig györgy, a pártszervezet titkára kalauzolta, s tájékoztatta a kereskedelmi hálózat idei gazdálkodásáról, jövő évi feladatairól, illetve a pártszervezet munkájáról. a vendéglátók részletesen beszámoltak arról is, miként készültek fel az ünnepek előtt megnövekedett feladataik teljesítésére. /mti/

gn/fr ka olt
14.04 121286 1059

--

sb0050 4 150 mtib1053

megkoszorúzták villám jános sirját /1. rész/

1986. december 12. - száz éve született villám jános, a munkásmozgalom kiemelkedő harcosa, az építő-, fa-, és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének egykori alelnöke. az évforduló alkalmából pénteken koszorúzási ünnepséget tartottak a mező imre uti temetőben villám jánosnak, a munkásmozgalmi panteonnál lévő sirjánál.

a szakszervezetek országos tanácsa nevében sólyom ferenc titkár és gerő jános nyugalmazott osztályvezető helyezte el a megemlékezés koszorúját. az építő-, fa-, és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége nevében reszegi ferenc tiszteletbeli elnök és gyöngyösi istván főtitkár koszorúzott. elhelyezték a kegyelet virágait a családtagok, egykori munkatársak, harcostársak is. /folyt. köv./

sr/la ka olt
14.06 121286 0813

as

--

sb0051 4 130 mtib1054

a baptista világszövetség titkárának diszdoktorrá avatása

1986. december 12. - archibald richardson goldie amerikai baptista lelkészt, a baptista világszövetség titkárát a teológia diszdoktorává avatta a magyarországi református egyház debreceni teológiai akadémiája a református kollégium dísztermében tartott ünnepi közgyűlésén. sarkadi nagy barna, az állami egyházügyi hivatal általános elnökhelyettes pénteken fogadta archibald richardson goldie-t. a találkozón részt vett haraszti sándor, a billy graham társaság kelet-európai képviselője és szakács józsef, a szabadegyházak tanácsának elnöke. /mti/

il/fr/gw olt
14.12 121286 0632

--

sb0052 4 150 mtib1056

uj tüzoltóbázis

1986. december 12. - új tüzoltóbázis épült fel a törökbálinti raktárvárosban. ez megnöveli a környék - elsősorban budaörs, törökbálint, érde, biatorbágy - tűzvédelmi biztonságát, hiszen eddig baj esetén jobbra a fővárosból vonultak ki a tüzoltók, ami óhatatlanul jelentős idővesztést okozott. most 20-25 perccel megrövidül a riasztás és a helyszínre érkezés közötti idő, ennyivel gyorsabban láthatnak hozzá a tűz megfékezéséhez. az új bázist a legkorszerűbb technikai felszereléssel látták el, s a különösen nagy értékek fokozott biztosítására a laktanya és a közeli óriás raktárak között közvetlen tüzjelző rendszert építettek ki. az új buda környéki tüzoltóparancsnokság megkezdte a szolgálatot. /mti/

kru/an/st/gw olt
14.30 121286 0753

--

sb0053 4 160 mtib1058

századeleji szegedi festők

1986. december 12. - két századeleji szegedi festő, heller ödön és tóbiás györgy műveit bemutató kiállítás nyílt pénteken a szegedi november 7. művelődési házban. az alkotásokat a szegedi múzeum képzőművészeti anyagából válogatták. a tárlaton látható portrék, csendéletek, tápéi lakószobát ábrázoló enteriőrök, tájképek sok évtizede nem szerepeltek már kiállításokon. most úgy kerültek a közönség elé, hogy a november 7. művelődési ház minden évben rendez egy-egy tárlatot, tisztelegve a régi szegedi mesterek emléke előtt. a tárlatsorozatra az idén az ő műveiket választották. /mti/

dén/f,ká/gw olt
14.45 121286 0641

--

sb0054 4 150 mtib1059

szovjet műszerek a magyar piacon

1986. december 12. - a legújabb szovjet műszereket, a mikrovilág kutatására alkalmas eszközöket bemutató kiállítás nyílik hétfőn a mashpriborintorg budapesti műszaki központjában - jelentették be a szovjet vállalat képviselői a pénteki sajtótájékoztatón.

elmondották: a kiállításon a mashpriborintorg mellett a techsnabexport külkereskedelmi vállalat is részt vesz újdonságaival. a magyar szakembereket a legkorszerűbb tömegspektrométerekkel, elektronmikroszkópokkal, különböző villamosműszerekkel, anyagvizsgáló eszközökkel ismertetik meg.

a két vállalat több ezer, különböző típusú készüléket szállít hazánkba. a kiállítással az a céljuk, hogy felmérjék legújabb termékeik iránt a magyar igényeket. olyan műszerekről van szó, amelyeket a magyar felhasználók eddig szinte kizárólag tőkés importból tudtak beszerezni. az új műszerekből néhányat már szállítottak magyarországra. így nagyteljesítményű elektronmikroszkópokat helyeztek üzembe például a december 4. drótműveknél és a lenin kohászati műveknél.

a szovjet műszerek legjelentősebb magyar importőre, a migért képviselője szerint a magyar vállalatok lényegesen többet vásárolnának ezekből a berendezésekből, ha lenne elég fejlesztési forrásuk. az anyagi gondok áthidalására a migért tervezi, hogy jövőre a hazai bankokkal együttműködve megkezdje a szovjet műszerek kölcsön-bérbeadását. /mti/

pf/gw/sr/gw olt
14.52 121286 1429

As 1650

--

sb0055 4 130 mtib1060

a magyar szolidaritási bizottság tiltakozó távirata a chilei nazafiak ügyében

1986. december 12. - a chilében bebörtönzött és jelenleg éhségsztrájkot folytató politikai és polgári személyek elleni fokozódó erőszak miatt a magyar szolidaritási bizottság tiltakozó táviratot küldött dr. javier pérez de cuellar-nak, az ensz főtitkárának, amelyben a nemzetközi szervezet sürgős közbenjárását kéri. a magyar szolidaritási bizottság tiltakozó táviratot intézett a chilei kormányhoz is. /mti/

la/fr ka olt
15.01 121286 0516

--

sb0056 4 150 mtib1061

rozmaring kertészeti napok

1986. december 12. - pénteken a budapesti rege szállóban megkezdődött a solymári rozmaring tsz szervezte kertészeti napok rendezvénysorozata. bevezetőként előadások hangzottak el a virágnemesítés legújabb eredményeiről. elmondták: a rozmaring tsz genetikusai olyan új gerberafajtákat nemesítettek ki, amelyek ellenállóbbak a betegségekkel szemben, több virágot hoznak. a tsz licencszerződést kötött a klemm selecta nszk-beli céggel, amelytől igen értékes szegfű-szaporítóanyagot szerez be. ennek felhasználásával jövőre nagyobb virágu, szépségét hosszabb ideig megőrző, harmonikus színekben pompázó szegfű kerül a boltokba. szó volt a meriklón gt. munkájáról is, amely különleges módszerrel, sejtszaporítással állít elő nemcsak dísznövényeket, hanem gyümölcsfajtákat és nagyértékű burgonyát is. szaporítóanyaga iránt már külföldi cégek is érdeklődnek.

a rendezvénysorozat keretében a tsz kertészeti telepén szombaton és vasárnap kedvezményes árusítással egybekötött virágkiállítást rendeznek, amelyen több mint száz fajta növényt kínálnak, közöttük olyan érdekességeket, mint a diszbanán, vagy a diszkiwi. a látogatóknak szaktanáccsal is szolgálnak, s kísérő kalauzolásával betekintheznek a szaporítóanyag-termesztés munkájába.

a kiállítás pesthidegkuton, a patakhegyi ut 83. alatt várja az érdeklődőket mindkét nap reggel 8 órától délután 4 óráig. /mti/

kru/an, ká ka olt
15.03 121286 1427

--

sb0057 4 160 mtib1063

r. kiss Lenke szobrászművész kiállítása

1986. december 12. - r. kiss Lenke szobrászművész munkáiból nyílt kiállítás pénteken a kölesdi pártházban. a tárlaton 38 kisplasztikát és 8 reliefet láthatnak az érdeklődők december 2-ig. a tolna megyei faluban rendezett szoborkiállítás anyaga a családi összetartozás, a szeretet örök érzését fejezi ki.

r. kiss Lenke 1957-ben végzett a képzőművészeti főiskolán. huszonöt szobra díszíti a köztereket. /mti/

gem, ká ka olt
15.04 121286 0483

--

sb0058 4 130 mtib1064

olasz küldöttség látogatása a hazafias népfrontnál

1986. december 12. - a hazafias népfront országos tanácsának meghívására december 8-12. között látogatást tett hazánkban az olasz demokratikus szövetségi mozgalom küldöttsége, élén maria teresa petrangolini főtitkárhelyettesével.

a küldöttséget fogadta pozsgay imre, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára. a megbeszéléseken a felek kölcsönösen tájékoztatták egymást mozgalmuk tevékenységéről, feladatairól, s áttekintették a kétoldalú együttműködés, a tapasztalatcsere lehetőségeit.

magyarországi programja során a küldöttség tanulmányozta a népfrontmozgalom területi és helyi munkáját, a környezetvédelem és a szociális ellátás, valamint a kisipar helyzetét hazánkban. /mti/

la/fr/mz olt
15.06 121286 0779

as 16⁵⁰

--

sb0059 4 160 mtib1065

ünnepi programok kodály zoltán születésének évfordulóján

1986. december 12. - kodály zoltán születésének 104. évfordulójára emlékezve a magyar kodály társaság december 15-én ünnepi hangversenyt rendez a régi zeneakadémia épületében. az esten szokolay sándor zeneszerző, a társaság elnöke mond köszöntőt, majd simándy józsef, mátyás mária, melis györgy és varasdy emmi, valamint a debreceni kodály kórus strausz kálmán vezényletével adja elő kodály több művét.

december 16-án, kodály zoltán születésnapján - a hagyományokhoz híven - koszorúzási ünnepséget tartanak budapesten, a kodály köröndön lévő emléktáblánál. /mti/
i cs/fr/mz olt
15.08 121286 0658

--

sb0060 4 150 mtib1066 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. december 12. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

felhős idő hózáporokkal.

egyre gyengébb az európa nagy részének időjárását meghatározó, magas nyomású képződmény, s egyre nagyobb területen válnak uralkodóvá a gyors mozgású, nedves léghullámok. pénteken reggel már nyugat-európa fölé is eljutott egy enyhe, óceáni légtömeg, s erős felhősödést, többfelé esőt okozott. az a sarkvidéki hideg pedig, amely eddig még csak leningrád környékére hozott havazást, éjszaka elérte a kárpátok vidékét is. a hideg légörvény vastag felhőzetével magyarországra fölé helyeződik, és hózáporokat okozhat nálunk is.

csütörtökön hazánkban borult, többfelé ködös idő volt. oszlatást és hószállingózást sok helyről jelentették. a legmagasabb hőmérséklet csak plusz 1 és -6 fok között volt. péntek éjszaka alig hűlt a levegő, a legalacsonyabb hőmérséklet 0 és -7 fok között volt.

délután csak itt-ott sütött ki a nap, általában borult maradt az ég, helyenként nem oszlott fel a köd. többfelé szállingózott a hó. a hőmérséklet 11.00 órakor az ország nagy részén -1 és plusz 2

As 16⁵⁰

fok, keleten -3 és -5 fok között volt. budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke -1.8 fok volt, 3.8 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag.

pénteken 12.00 órakor budapesten plusz 1 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1029 hektopaszkal, mérsékelten süllyed.

várható időjárás szombat estig:

időnként kissé felszakadozhat a felhőzet. hószállingózás, illetve futó hózápor bárhol lehet. általában mérsékelt lesz a szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1 és -4 fok, a legmagasabb nappali szombaton -1 és plusz 4 fok között várható.

várható időjárás budapesten szombaton reggelig:

kissé felszakadhat a felhőzet. hószállingózás és hózápor várható. mérsékelt lesz a szél. a hőmérséklet késő este 0 fok, hajnalban -2 fok körül valószínű.

a duna vízállása budapestnél 94 cm, hőmérséklete 3.6 fok. /mti/
kf/sr/gw olt
15.09 121286 2171

--

sb0061 4 130 mtib1067

a politikatudományi társaság közgyűlése

1986. december 12. - közgyűlést tartott pénteken a magyar politikatudományi társaság a magyar tudományos akadémia disztermében.

a tanácskozáson először két előadást hallgattak meg a jelenlévők. huszár istván, az mszmp kb párttörténeti intézetének igazgatója az 1956-os ellenforradalom előzményeit és következményeit elemezte, bányász rezső államtitkár, a minisztertanács tájékoztatói hivatalának elnöke pedig olof palméról emlékezett meg.

az előadásokat követően péter jános, a politikatudományi társaság elnöke tartott beszámolót. az éves munkát értékelve rámutatott, hogy a társaságnak fontos szerepe van abban, hogy a társadalom széles körében bővül a politika iránti érdeklődés, az igény a politikai tájékozódásra.

As 16

szoboszlai gyöngy titkári beszámolójában elmondotta, hogy a hazai politológia még csak formálódóban van. a társaság éppen azzal tölthet be jelentős szerepet, hogy összefogja a politikatudomány művelőit, megismerteti egymással tevékenységüket, kutatási területükön elért eredményeket.

a közgyűlésen végül a tagság elfogadta az alapszabály néhány pontjának módosítását. /mti/
ya/cl/fr cl olt
15.10 121286 1327

--

sb0062 4 130 mtib1068

nemzetiségi nap felsőszentivánon

1986. december 12. - pénteken nemzetiségi napok kezdődtek a bács-kiskun megyei felsőszentivánon. a kistélepedésen megemlékeztek az itt is élő délszlávok letelepedésének 300. évfordulójáról és 40 éves anyanyelvi oktatásukról. az esemény alkalmából kiállítás nyílt szerbhorvát könyvekből, s filmvetítések, videoműsorok mutatják be a nemzetiség néprajzát, kulturáját. a baranya táncegyüttes pedig a délszláv néptáncokat mutatott be a táncházban. /mti/
lász/bné/az cl olt
15.13 121286 0519

--

sb0063 4 150 mtib1069

a kgst-tagországok találmányi hivatalai vezetőinek értekezlete - sajtótájékoztató

1986. december 12. - a kgst-tagországok találmányi hivatalainak vezetői budapesti tanácskozásukon elhatározták, hogy tovább tökéletesítik iparjogvédelmi együttműködésüket. kijelölték azokat a feladatokat, amelyek végrehajtásával a kgst 2000-ig szóló műszaki-tudományos komplex programjának megvalósítását segítik - jelentették be pénteken azon a sajtótájékoztatón, amelyen a budapesten, december 9. és 12. között tartott értekezletről számoltak be.

As 1650

a kgst-tagországok találmányi hivatalainak vezetői elmondták, hogy az utóbbi években jelentősen növekedett az új műszaki megoldások száma. tavaly a találmányok hasznosításából származó haszon jelentős volt, Magyarországon például 9 milliárd forintot tett ki. ugyanebben az évben a kgst-országokban 6,4 millió újítási javaslatot nyújtottak be, 5 millió oltalmi okiratot adtak ki az ipari mintákra és 7 ezer védjegyet jegyeztek be.

az együttműködés hatékonyságát jelzi, hogy az elmúlt tíz évben a kgst-országok 2225 kiemelkedő, népgazdasági jelentőségű találmányra vonatkozó információt adtak át egymásnak. növekedett a közösen megalkotott találmányok száma: 1985-ben már ezer, együttesen benyújtott találmányi bejelentést tartottak nyilván.

az értekezlet résztvevői megvitatták a nemzetközi szabadalmi információs rendszer fejlesztésének lehetőségeit is. megállapították, hogy a tagországok többségében már létrehozták a szabadalmi információkat tartalmazó adatbankokat, s ezeket folyamatosan tökéletesítik. rámutattak arra, hogy szükség lenne egy olyan központi adatbankra, amelyhez valamennyi kgst-tagország adatbankja csatlakozhatna. a tervek szerint az egységes rendszert moszkvában alakítják ki, s ennek előkészületei hamarosan megkezdődnek.

elfogadták a tanácskozáson azt módszertani utmutatót, amelynek segítségével - a szabadalmi információs anyagok alapján - előre jelezhető a műszaki fejlődés várható iránya. a szabadalmi információs rendszer jelenleg csaknem 30 millió információt tartalmaz. a szakemberek a találmányok meghatározott mennyiségét elemzik, s öt-hat évre prognosztizálják a műszaki haladás legfontosabb jellemzőit.

a kgst-tagországok találmányi hivatalainak vezetői megállapodtak abban is, hogy segítséget nyújtanak a vietnami, a kubai és a mongol találmányi hivataloknak, hogy ezekben az országokban is meggyorsítsák a műszaki haladást. /mti/

til/sr ka olt
15.17 121286 2459

As 1650

--

sb0064 4 160 mtib1070

alapítvány székesfehérvári középiskolásoknak

1986. december 12. - tekintélyes összeget, 275 ezer kanadai dollárt adományozott szülővárosa, székesfehérvár, nyolc középfoke tanintézetének, tóth istván kanadai állampolgár, azzal a céllal, hogy a kamatokból támogassák a tehetséges diákokat. a székesfehérvári megyei művelődési központban pénteken ünnepélyesen adták át a havi 1000-2000 forint ösztöndíj odaítéléséről szóló okiratokat tizenhat tehetséges, jó tanulmányi előmenetelt tanusító, kedvezőtlen szociális helyzetű tanulónak. a jövőben évente 30-40 középiskolás tanulmányainak folytatását, illetve befejezését segíti majd az alapítvány. /mti/
dáv/fné/az el olt

15.18 121286 0679

-.-

sb0065 4 160 mtib1071

új kiállítások a munkásmozgalmi muzeumban

1986. december 12. - három vendégkiállításnak, ujszerű és izgalmas bemutatónak ad otthont péntektől a munkásmozgalmi muzeum: az nszk-beli erlangen városi galéria anyagából két fotótárlatot és egy plakátkiállítást tárnak a közönség elé.

a hatalmas proletariátus és a nagy gépezet című tárlat a kezdetektől napjainkig idézi fel a fényképezéstörténet egy sajátos vonulatát, a munkásság ábrázolását. a xix. század közepétől a legutóbbi időszakig készült fotók alkotói között egyaránt megtalálhatók hivatásos és amatőr fényképészek, s az anyag áttekintést nyújt e tematika elterjedéséről és ábrázolásmódjának fejlődéséről. a kiállítás bemutatja azt is, hogy a munkás, a dolgozó ember hogyan válik a fényképezés tárgyából annak alanyává, ábrázolóból ábrázolóvá. a tárlat ugyanakkor reprezentálja a fényképezéstörténet és a munkásosztály története közötti párhuzamokat, kapcsolódási pontokat.

e fotótárlat ellenpontjaként herlinde koelbl, münchenben élő fiatal fotóművész nő finom emberek című kollekcióját mutatják be, amelyeket a külföldi magazinokban és albumokban már megjelent, utóbbi egy évtizedben készült fotóiból válogatottak össze. a fogadásokon, hercegi esküvőkön, előkelő társadalmi és családi rendezvényeken lencsevégre kapott pillanatok többek egy egyszerű tudósításmál: a nézőt egyben véleményalkotásra, a látottak kritikai továbbgondolásra készítetik.

16.50

a harmadik kiállítás egy hazánkban ismeretlen műfaj, a verses plakát néhány darabját vonultatja fel. az első alkotás az 1910-es években született: az avangárd művészek használták költeményeik propagálására. a tárlaton a 70-es években a német szövetségi köztársaságban „költészet az utcára”, jelszóval újjáteremtett mozgalom reprezentánsai sorakoznak: fiatal költők grafikai hatásokat is felhasználó, a xx. századi ember életérzéseit kifejező versei.

a tárlatot január 20-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/
kp/il/kj/mz olt

15.22 121286 1974

-.-

sb0066 4 150 mtib2002

szövetkezeti küldött-közgyűlés /2. rész/

az elnöki beszámoló és az ezt követő hozzászólások alapján a küldöttközgyűlés kijelölte a szövetkezetek feladatait az elkövetkezendő időszakra. a jövő évi munka legfőbb követelményeként a hatékonyság növelését, a külkereskedelmi és a pénzügyi mérleg javítását, a gazdasági szerkezet optimális változtatását, a műszaki fejlődés gyorsítását, valamint a szövetkezetekben dolgozók életkörülményeinek javítását jelölték meg. a tervek szerint jövőre 12-13 százalékkal növekszik a tagszövetkezetek termelése, 5-6 százalékkal nő a lakosság számára nyújtott szolgáltatások, 6-7 százalékkal a szocialista, s 13-14 százalékkal a konvertibilis export értéke. a foglalkoztatott munkaerő két-három, a beruházások 10-12 százalékos növekedése mellett átlagosan hat százalékos nyereségnövekedésre számítanak a szövetkezetek.

javítaná a tagszövetkezetek gyártási és pénzügyi biztonságát - állapította meg a küldöttközgyűlés - ha a nagy- és kiskereskedelmi, valamint a tek-vállalatok együttműködési készsége javulna, vagyis a közös érdekelttség és a hosszútávú piacpolitika jegyében rendszeresebben adnák rendeléseiket, nem szüneteltetnék az áruátvételt, s időben jeleznék, melyek azok a hiánycikkek, amelyeket a szövetkezetek gyárthatnának. /mti/

mg/tr/sr el olt
15.35 121286 1305

16.50

-.-

sb0067 4 150 mtib2003 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1986. december 12. -

érvényben: 1986. december 13-tól 15-ig

d e v i z a n e m	vételi	közép	eladási
	árf.	100	egységre ft-ban
angol font	6686,33	6693,02	6699,71
ausztrál dollár	3088,71	3091,80	3094,89
belga frank	111,27	111,38	111,49
dán korona	612,94	613,55	614,16
finn márka	945,84	946,79	947,74
francia frank	705,52	706,23	706,94
holland forint	2048,12	2050,17	2052,22
japán yen /1000/	287,20	287,49	287,78
kanadai dollár	3400,41	3403,81	3407,21
kuvaiti dinár	15926,33	15942,27	15958,21
norvég korona	616,85	617,47	618,09
nszk márka	2314,62	2316,94	2319,26
olasz lira /1000/	33,40	33,43	33,46
osztrák schilling	328,92	329,25	329,58
portugál escudo	31,23	31,26	31,29
spanyol peseta	34,35	34,38	34,41
svájci frank	2758,75	2761,51	2764,27
svéd korona	671,65	672,32	672,99
tr. és ol. rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4687,12	4691,81	4696,50
ecu /közös piac/	4824,62	4829,45	4834,28

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. november 25-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf/sr/mz olt
15.43 121286 1367

--

sb0068 4 150 mtib2004 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. december 12. - az európai nagyvárosok szombatra várható maximális hőmérséklete:

párizs	5	fok,
london	7	fok,
oslo	2	fok,
stockholm	2	fok,
helsinki	1	fok,
berlin	5	fok,
varsó	2	fok,
leningrád	2	fok,
moszkva	-2	fok,
kijev	-1	fok,
prága	1	fok,
bécs	1	fok,
róma	10	fok,
madrid	10	fok,
belgrád	-2	fok,
bukarest	-1	fok,
szófia	1	fok,
athén	10	fok. /mti/

kf/sl/sr ol olt
15.43 121286 0876

--

sb0069 4 150 mtib2005 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. december 12. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása vasárnap reggelig:

ausztria:

változóan felhős idő, számottevő csapadék nem lesz, egykét helyen pára. a hőmérséklet szombaton kora délután 0 és plusz 4 fok, vasárnap hajnalban 0 és mínusz 5 fok.

csehszlovákia:

változóan felhős, helyenként még ködös idő, egy-két helyen hózápor lehet. a hőmérséklet szombaton kora délután plusz 2 és mínusz 3 fok, vasárnap hajnalban mínusz 1 és mínusz 6 fok.

16.50

szovjetunió:

változóan felhős idő, helyenként gyenge havazás lehet, köd már csak egy-két helyen alakul ki, a hőmérséklet szombaton kora délután mínusz 2 és mínusz 3 fok, vasárnap hajnalban mínusz 2 és mínusz 7 fok.

románia:

változóan felhős idő, helyenként hószállingózás, még többfelé köd, a hőmérséklet szombaton kora délután plusz 2 és mínusz 3 fok, vasárnap hajnalban mínusz 2 és mínusz 7 fok.

jugoszlávia:

eleinte párás, ködös, majd változóan felhős idő hószállingózással, a hőmérséklet szombaton kora délután plusz 1 és mínusz 4 fok, vasárnap hajnalban mínusz 1 és mínusz 6 fok. /mti/
kf/sr/mz olt
15.52 121286 1251

--

sb0070 4 150 mtib2006 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok /1. rész/

1986. december 12.

trabant limousin hycomat	budapest	1197
trabant limousin combi	budapest	325
trabant limousin	budapest	6238
	debrecen	4975
	győr	4906
trabant combi	budapest	1204
	debrecen	763
	győr	841
wartburg standard	budapest	928
	debrecen	561
	győr	700
wartburg special	budapest	1422
	debrecen	1669
	győr	1103
wartburg special tolótetős	budapest	8805
wartburg tourist	budapest	1020
	debrecen	954
	győr	691

As 17 20

skoda 105 s	budapest	10708
	debrecen	8563
	győr	8536
skoda 120 L	budapest	21668
	debrecen	12334
	győr	15432
skoda 120 gls	budapest	1621
lada 1200	budapest	45270
	debrecen	31117
	győr	14783
lada 1300 s	budapest	18909
	debrecen	14264
	győr	5989
lada 1500	budapest	15107
	debrecen	11399
	győr	4910
lada combi	budapest	8787
	debrecen	4704
moszkvics	budapest	14363
polski fiat 126 p	budapest	34812
	győr	11313
tso /polski fiat/ 1500	-	6067
	/folyt. köv./	kf/sr/mz
16.09	121286	2086

--

sb0071 4 130 mtib2007

a román nemzetiségi szövetség választmányi ülése /1. rész/

1986. december 12. - pénteken gyulán, a tot-üdülőben ülést tartott a magyarországi románok demokratikus szövetségének országos választmánya. a testület megvitatta a szövetség 1983-ban rendezett, hatodik kongresszus óta végzett munkát értékelő beszámolót, a tanácskozáson megállapították: a román nemzetiségiek az eddigieknél nagyobb számban és tevékenyebben vesznek részt a közéletben. az iskolai anyanyelvoktatás terén is eredményeket mutathat föl a szövetség, ám a választmány javasolja: a román nyelvet is oktató iskolákban valamelyest emelni kellene a nemzetiségi órák számát, a román tanítási nyelvű iskolákban pedig arra kell törekedni, hogy eredményesebben oktassák a nyelvet. az anyanyelv művelésében a legtöbb eredményt a nemzetiségi körök révén érték el - ezek jónéhány műkedvelő művészeti csoportnak is az alapjai. továbbra is szép sikereket ér el a román olvasómozgalom, a néprajzi kutatás és az anyanyelvű sajtó is.

As 17 20

az országos választmány ülésén meghatározták a következő kongresszusig hátralévő idő feladatait. ezek közül a választmány a legfontosabbnak ítéli, hogy a szövetség tovább erősítse tömegbázisát, ahol szükséges, alakuljon helyi aktivacsoport, amely a helyi szervek támogatásával érvényre juttatja a szövetség céljait. továbbra is támogatni kell új román körök alakulását és a román népfőiskolák szervezését. /mti/

sam/az ka olt
16.10 121286 1437

--

sb0072 4 130 mtib2008

a finn kp kb külügyi titkárának látogatása

1986. december 12. - olavi poikolainen, a finn kommunista párt kb külügyi titkára december 8-12. között látogatást tett hazánkban. a finn vendéget fogadta szűrös mátyás, az mszmp központi bizottságának titkára. olavi poikolainennel megbeszéléseket folytatott kótai géza, a központi bizottság tagja, a kb külügyi osztályának vezetője és gecse attila, a külügyi osztályának helyettes vezetője. (kb)

a szívélyes, baráti légkörű találkozókon áttekintették a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, valamint a pártközi kapcsolatok időszerű kérdéseit. /mti/
il/kö/fr cl olt
16.11 121286 0646

--

sb0073 4 150 mtib2009 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok /2. rész/

dacia limousin	budapest	43170
	debrecen	609
	győr	879
dacia combi	budapest	1059
	debrecen	847
	győr	714
dacia tlx	budapest	114
	debrecen	245
	győr	77
zastava	budapest	14450 /mti/
kf/sr/mz olt		
16.13	121286 0534	

--

sb0074 4 130 mtib2010

szele tiber matematikai emlékérem

1986. december 12. - a szele tiber matematikusról elnevezett emlékérmét az idén győry kálmánnak, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem matematikai intézet tanszékvezető egyetemi tanárának adta át pénteken a bolyai jános matematikai társulat nevében császár ákos akadémikus, a társulat elnöke.

a rangos kitüntetést minden évben olyan szakember kapja, aki iskolateremtő munkájával és kiemelkedő tudományos tevékenységével érdemelte ki az elismerést. /mti/
-cz/ka/fr cl olt
16.16 121286 0529

--

cs 17 20

cs 17 20

sb0075 4 130 mtib2011

az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának ülése
/1. rész/

1986. december 12. - az egészségügyi minisztérium, az országos társadalombiztosítási főigazgatóság, valamint a szot üdülési és szanatóriumi főigazgatóságának jövő évi terveiről, az egészségügyi ágazat fejlesztési lehetőségeiről tárgyalt pesta lászló elnökletével pénteki parlamenti ülésén az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága.

a képviselők elé terjesztett írásos beszámolóhoz jusst lajos egészségügyi miniszterhelyettes fűzött szóbeli kiegészítést. elmondta, hogy az egészségügyi és szociális feladatok ellátására a jövő évben 47 és félmilliárd forint fordítható, ez csaknem 10 százalékkal haladja meg az ide várható kiadásokat. a terv kiemelten foglalkozik a betegségeket megelőző, egészségmegőrző tevékenység kiterjesztésével, a halálozást legnagyobb mértékben előidéző betegségek gyógyításával. központi kérdés a gyógyítás technikai feltételeinek korszerűsítése, a műszerezettség javítása, a diagnosztikai, a műszaki és a gazdasági részlegek megújítása. a miniszterhelyettes ugyanakkor hangsúlyozta, hogy a jelenlegi gazdasági körülmények miatt a célok az elképzeltnél lassabban, differenciáltabban valósulhatnak meg. a helyzet ismeretében szükségesnek látszik az intézmények gazdasági önállóságának növelése, amely változtathat az eddigi merev elosztási és gazdálkodási viszonyokon. jusst lajos elmondta, hogy előkészítés alatt áll egyes, nem alapvető egészségügyi szolgáltatások térítési díjrendszerének kialakítása, az abból származó bevételek felhasználásának szabályozása.

a tervek között említette: a kórház-rekonstrukciók eredményeként 945 ágygal gyarapodnak a gyógyintézmények. az idősök klubjainak száma százszal nő, szolgáltatásait összesen kétezerrel többet vehetik igénybe. jövőre várhatóan befejeződik a szegedi orvostudományi egyetem 410 ágyas klinikai tömbjének építése, megkezdí működését az érsebészeti klinikán beépített nagyértékű diagnosztikai berendezés. tovább folytatódik az országos onkológiai intézet diagnosztikai épületének és ételmezési üzemének kialakítása, valamint a semmelweis orvostudományi egyetem külső klinikai telepének rekonstrukciója.

forgács ádám, az országos társadalombiztosítási főigazgatóság helyettes vezetője elmondta, hogy a társadalombiztosítási feladatok ellátására több mint 152 milliárd forintot terveznek. a társadalombiztosítási kiadások valamivel több mint 70 százalékát a nyugdíjakra és a nyugdíj jellegű kiadásokra fordítják. /folyt.köv./

-ri/kö/ka
16.24 121286 2529

--

sb0076 4 130 mtib2012

az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának ülése
/2. rész/

a táppénzkiadásokat mérsékli, hogy a jövő év januárjától - a gyermekápolási, az üzemi baleseti, valamint a foglalkozási megbetegedésekkel kapcsolatos táppénzek kivételével - a keresőképtelenség első három napjára a vállalati gazdálkodó szervezetek fizetik a táppénzt.

szöröcsök sándor, a szot üdülési és szanatóriumi főigazgatóság helyettes vezetője arról számolt be, hogy a szot elnökségének határozata értelmében jövőre - az ideinél valamivel kevesebben - 386 ezren vehetnek részt kedvezményes üdültetésben. ez jórészt arra vezethető vissza, hogy az ágazati szakszervezetek kezdeményezésére a családos üdültetés idejét az idei 12 napos turnusok helyett 14 naposra állítják vissza. az üdülésben részt vevők kedvezményes térítési díja 1987-ben nem változik. a balatoni üdülők jobb kihasználására az elő- és az utószezonban a fővárosi tanács közreműködésével a szociális otthonban lakóknak szerveznek turnusokat. a jövő év augusztusától szegeden 300, hajduszoboszlón pedig 200 ágyas új gyógyüdülő fogadja a vendégeket.

a vitában felszólalók egyetértettek az ágazat terv- és költségvetési javaslatával. fodor lászló /borsod-abauj-zeplén megye/ véleménye szerint a szűkülő anyagi források miatt növekednek a területi egyenlenségek. ezen változtathatna, ha mind több intézmény gazdálkodhatna egységes pénzalappal. megfontolásra ajánlotta, hogy az egészségügyi tárca is bocsásson ki kötvényt, s az abból származó bevételből támogassa az elmaradott térségeket. papp elemér /zala megye/ is kevesellte azokat a forrásokat, amelyek az alapellátásra fordíthatók, majd javasolta, hogy azok a dolgozók is kaphassanak táppénzt, akik idős hozzátartozójukat ápolják, gondozzák. kiss péter /fejér megye/ arra hívta fel a figyelmet, hogy az intézeti és a tanácsi pénztartalékok kimerülőben vannak. ezzel kapcsolatban szorgalmazta, hogy a központi pénzek elosztásánál vegyék figyelembe azt is, ki mennyit fordított saját erejéből helyi fejlesztésekre. karácsonyi sándor /csongrád megye/ a helyi aránytalanságokra figyelmeztetett. szerinte az egészségügyi fejlesztés túlzottan budapest-központu. kérte, hogy a nagy értékű beruházásokról, a műszerek elhelyezéséről az egészségügyi minisztérium szakbizottsága döntsön. /folyt.köv./

-ri/kö/ka
16.28 121286 2316

1725

--

sb0077 4 130 mtib2013

az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának ülése
/3. rész/

madarasi attila pénzügyminisztériumi államtitkár a költségvetési tervezet alakulását taglalva elmondta, hogy a nehezebb körülmények miatt a jogos társadalmi igények sorolására volt szükség. az alapellátás azonban minden területen kiemelt figyelmet kapott. az elosztási problémákat megoldhatja, ha a jövőben sikerül a nemzeti jövedelmet gyarapítani, növekedési dinamizmusát fokozni.

a vitában felszólalt még füzsi istván, az egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára, szirtesné tomsits erika /budapest/, piri ida, a veszprém megyei és gubacsi lászló, a bács kiskun megyei tanács egészségügyi osztályának vezetője. /mti/

-ri/kö/fr ka olt
16.30 121286 0732

--

sb0078 4 160 mtib2014

bajtársi találkozó

1986. december 12. - bajtársi találkozót tartottak pénteken az 1956 novemberében megalakult karhatalmi zászlóaljok, illetve az ezekből az egységekből létrehozott budapesti forradalmi karhatalmi ezred egykori harcosai. a rendezvénynek a bm budapesti forradalmi rendőri ezred adott otthont. a résztvevők megemlékeztek a forradalmi munkás-paraszt kormány megalakulásának és a párt újjászervezésének 30. évfordulójáról, s felelevenítették a forradalmi karhatalmистák küzdelmeit az ellenforradalom leverésében. a bajtársi találkozón részt vett és felszólalt horváth istván, az mszmp kb titkára. jelen volt czinege lajos miniszterelnök-helyettes és katona imre, az elnöki tanács titkára. /mti/

gn/fr ka olt
16.31 121286 0736

--

sb0079 1 130 mtib2016

képviselők költségvetési tanácskozása /1. rész/

1986. december 12. - az országgyűlés ipari bizottsága pénteken megtárgyalta és elfogadta az ipari minisztérium és a pénzügyminisztérium által összeállított tájékoztató jelentést az 1987. évi állami költségvetés tervezetének ipari előirányzatairól.

a képviselőknek megküldött munkaanyag ráirányította a figyelmet egyebek közt arra, hogy az iparban meg kell gyorsítani a termékstruktúra korszerűsítését. fontos törekvés, hogy azok a tevékenységek fejlődjenek, amelyek esetében a kivitel tartósan, gazdaságosan, megfelelő műszaki színvonalat elérve, erőteljesen növekszik. a feladatok között szerepel, hogy a feldolgozóipar szerkezetének változása folytatódjék: különösen az elektronikai és vákuumtechnikai berendezések, a közúti járműipari részek és termékek, a mezőgazdasági és élelmiszeripari gépek, a szerszámgépek és berendezések, egyes gépipari fogyasztási cikkek, a gyógyszerek, növényvédő szerek és intermedierek, az értékesebb műanyagfeldolgozó és gumipari termékek, valamint a magasabb feldolgozottsági szintű ruházati és bútorigipari termékek gyártása és kivitele növekedjen az ipari átlagot lényegesen meghaladó ütemben. emellett természetesen az is feladat - valamennyi területen -, hogy erősítsék, tegyék hatásosabbá a gazdaságos importkiváltó tevékenységet.

szóbeli tájékoztatójában az ülésen körtvélyes istván ipari miniszterhelyettes egyebek között elmondta, hogy az idei esztendőben a népgazdasági tervben előirányzottakhoz képest némi lemaradás tapasztalható az ipari termelésben, nemkülönben az exportban. nem kis gondokat okozott a kőolaj világpiaci árának változása, amely exportunknál legalább 100 millió dollár bevételkiesést okozott, s a belföldi forgalomban összesen mintegy 18 milliárd forint bevételmaradást jelentett a vállalatoknál. e tekintetben is sürgető feladat az ágazati termékstruktúra olyan irányu változtatása, hogy a kivitelben minél nagyobb hányaddal szerepeljenek a magasabb feldolgozottságu, így drágábban eladható termékek. arra is rámutatott a miniszterhelyettes, hogy minden ipari területen továbbra is előtérben áll a takarékos gazdálkodás anyaggal, energiával, s nem kerülhet le a napirendről a hulladék- és másodtermékek hasznosítási programjának teljesítése. az idei tapasztalatok alapján is - hangsúlyozta körtvélyes istván - sürgető teendő a vállalati jövedelmek olyan formálása, amely nagyobb hatékonyság elérésére ösztönöz, mert csakis az eredményesebb termelés lehet az alapja a bérfejlesztésnek. hozzátette: ez a két tényező 1986-ban elég sok vállalatnál nem volt szinkronban egymással. /folyt. köv./

of/gg/mz
16.34 121286 2646

--

sb0080 1 130 mtib2017

képviselők költségvetési tanácskozása /2. rész/

az előterjesztések fölötti vitában tíz képviselő szólalt fel:
 biró miklós /szabolcs-szatmár megye/, dudla józsef
 /borsod-abauj-zemplén m./, az ipari bizottság titkára, köteles
 zoltán /budapest/, lékai gusztáv /hajdu-bihar m./, juratovics aladár
 /csongrád m./, kovács lászló /pest m./, mérei emil /baranya m./,
 weiszböck rezsőné /győr-sopron m./, gágyor páل /budapest/ és gorjanc
 ignác /szolnok m./, a bizottság elnöke. gondolataikra csáki gyula
 pénzügyminiszter-helyettes és körvélyes istván reagált, megköszönve
 a bizottság állásfoglalását, amely egyetértőleg javasolja a
 költségvetési tervezet ipari előirányzatainak elfogadását az
 országgyűlés terv- és költségvetési bizottságának hétfőre
 összehívott ülésén, s majd a parlament plenáris tanácskozásán is.

a bizottsági ülés másik napirendi témája az a tájékoztató
 jelentés volt, amely a kozmetikai és háztartásvegyipari termékek
 gyártásáról és forgalmazásáról készült, s a képviselők elfogadták.
 /mti/

of/gg/fr/mz olt
 16.35 121286 1040

--

sb0081 4 160 mtib2018

kortárs kanadai kisplasztikai bemutató

1986. december 12. - kortárs kanadai kisplasztikai bemutató
 nyílt pénteken az ernst muzeumban. a tárlaton csaknem 40 művésznek -
 a kanadai szobrászszövetség tagjainak - mintegy 80 alkotása látható,
 viszonzásként a torontóban megrendezett magyar kisplasztikai és érem
 kiállításnak.

a bemutatott munkák - kő, bronz, fém, fa és üveg kompozíciók -
 áttekintést nyújtanak az anyagok és technikák változatosságáról, s a
 mai kanadai szobrászat sokszínűségéről. a hagyományos, figuratív
 alkotások mellett számos elvont, erősen stilizált plasztika is
 szerepel, reprezentálva a kanadai népművészet, az indián művészet
 hagyományainak továbbélését, valamint az egyetemes képzőművészet
 formakincsének újszerű alkalmazását.

a tárlatot - amelyet vigh tamás szobrászművész, a magyar
 képzőművészek és iparművészek szövetségének elnöke és robert
 elliott, kanada budapesti nagykövete nyitott meg - január 11-ig
 tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

kp/la/kj cl olt
 16.39 121286 1009

--

sb0082 4 160 mtib2019

mészáros andrás grafikusművész kiállítása

1986. december 12. - mészáros andrás munkácsy-dijas, érdemes
 művész grafikáiból és karikaturáiból nyílt kiállítás pénteken a
 komáromi kisgalériában. a tárlaton 42 tollrajz, illetve vegyes
 technikával készült mű látható. a kiállítás január 7-ig tekinthető
 meg. /mti/

pl/wmé,ká cl olt
 16.40 121286 0340

--

sb0083 4 180 mtib2020

pécs - beremend: leállították a szennyezett fáradtolaj égetését

1986. december 12. - a pécs városi tanács műszaki osztálya,
 illetve a beremendi nagyközségi tanács vb körzeti műszaki ellátási
 csoportja, mint területileg illetékes szakhatóságok, azonnali
 hatállyal leállították az nszk-ból importált olajszármazékok
 próbaégetését a pécsi hőerőmű vállalatnál és a beremendi cement- és
 mészművekénél. az ok: az országos környezet- és természetvédelmi
 hivatal a minták elemzése alapján veszélyes hulladéknak minősítette
 a kazánokban elégetett fáradtolajat.

az ügy előzménye, hogy egy nszk-beli cég kezdeményezésére a
 taurus leányvállalata, a flexiko szerződést kötött 2000 tonna
 szennyezett fáradtolaj behozatalára, energetikai célú próbaégetésre.
 eddig 540 tonna olajszármazék került a baranyai vállalatok
 telephelyeire, amiből a pécsi hőerőmű mintegy 120 tonnát, a bcm pedig
 - nagy mennyiségű tüzelőolajjal keverve - körülbelül 260 tonnát
 tüzelt el. a próbaégetés során azonban kiderült, hogy a
 fáradtolajban különféle veszélyes anyagok vannak, amit a két
 vállalatnál vett minták analízise is megerősített. az okth tehát
 kezdeményezte a próbaégetési engedélyek és a szakhatósági
 hozzájárulások azonnali visszavonását.

a pécsi és a beremendi tanács szakigazgatási szervei, valamint
 az okth dél-dunántúli felügyelősége haladéktalanul visszavonta az
 importált olajszármazékok égetésére vonatkozó engedélyüket. ennek
 nyomán a pécsi hőerőmű és a bcm leállította a fáradtolaj tüzelését,
 s a készleteket zárolták. időközben megtörtént az olaj visszafejtése
 a vasuti tartálykocsikba. a taurus leányvállalata gondoskodik a
 veszélyes hulladéknak minősített fáradtolaj visszaszállításáról az
 nszk-ba.

as 1845

az ügyben vizsgálat indult. az eddigi megállapítás szerint mind a forgalmazó vállalat, mind az engedélyt kérők - azaz a felhasználók - és az engedélyt kiadó szervezetek mulasztásokat követtek el. a forgalmazó nem rendelkezett a behozatalhoz szükséges főhatósági engedélyekkel, a kérelmezők pedig nem csatolták a kérelmükhöz az előírt szakértői véleményeket és a hozzájárulásokat. /mti/

igó/bné/az ka olt
16.41 121286 2121

--

sb0084 4 130 mtib2021

kitüntetések oktatói és tudományos munkásságért

1986. december 12. - az elnöki tanács magas szintű oktató-nevelő és tudományos munkája elismeréseként dr. nagy károlynak, az ötvös Lőránd tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanárának 60. születésnapja alkalmából a szocialista magyarországi érdemrend; dr. bikics istvánnak, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem tanszékvezető egyetemi docensének az április negyedike érdemrend; dr. schmidt péternek, az ötvös Lőránd tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanárának 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetéseket földiák gábor művelődési miniszterhelyettes pénteken adta át. /mti/
il/fr/mz olt

16.41 121286 0727

--

sb0085 4 130 mtib2022

kitüntetés /valkó márton/

1986. december 12. - az elnöki tanács valkó mártonnak, a közlekedési és metró építő vállalat nyugdíjas vezérigazgatójának 75. születésnapja alkalmából, eredményes munkássága elismerésül az április negyedike érdemrendet adományozta. a kitüntetést kapolyi lászló ipari miniszter adta át pénteken az ipari minisztériumban. /mti/

til/sr ka olt
16.43 121286 0383

--

sb0086 4 130 mtib1062

hazavitték a vándorsólymot

1986. december 12.- a magyar madártani egyesület pénteken repülőgéppel spanyolországba szállított egy dél-európai vándorsólymot. ez egyike annak a három sólyomnak, amelyet egy budapesti sólymász jogtalanul hozott be az országba, és tartott fogva. a galambnál nagyobb, kékszürke hátú, ragadozó madarat a spanyol természetvédelmi hivatal - a toledói hegyek között lévő - ragadozómadár-telepén tartják, s tavasszal engedik szabadon. a másik két sólymot - a világ vadvédelmi alapítvánnyal egyetértésben - svájcba juttatják. ott szabadon bocsátják, s ezek fiókaival a vadon élő sólyom állományt gyarapítják majd. ott ugyanis - csak úgy mint más közép-európai országban - még viszonylag népes a sólyomállomány, míg a világ sok más országából, így hazánkból is kipusztult. amennyiben számuk tovább gyarapszik, remélhető, hogy a vándorsólyom országunkban is újra megjelenik, mint a költő madár.

a vándorsólyom^{ok} - éppen azért, mert pusztulóban van, világszerte fokozottan védett madár. országunk természetvédelmi törvényei szerint nem tartható fogva. /mti/
me/fr/mz olt
16.44 121286 1107

--

sb0087 1 150 mtib2023

a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /6. rész/ - havasi

ezután havasi ferenc köszöntötte a küldötteket, és átadta az mszmp központi bizottsága, valamint kádár jános személyes üdvözlését. bevezetőben a mezőgazdaság szocialista átszervezése negyedévszázados évfordulójának jelentőségét méltatva kifejtette: parasztságunk egy új, jobb élet reményében választotta a szövetkezést, a nagyüzemi termelés útját. ma állíthatjuk: reményében nem csalatkozott, jól választott, amikor így döntött. a mozgalom kibontakozása meghozta a magyar parasztságnak, a magyar falunak a gazdasági-társadalmi felemelkedést. a magyar agrártársadalom történetében nem jelentkezett még egy ilyen, sokoldalúan integráló és alkotó erő, mint a szocialista szövetkezeti mozgalom. életrevalóságára, tettekészségére jellemző, hogy a legutóbbi öt évben a kedvezőtlen nemzetközi és hazai gazdasági körülmények ellenére tovább fejlődtek a szövetkezetek. állták és állják a mai világ teherpróbáit is. a mezőgazdaság - nagyrészt a szövetkezetek teljesítményei alapján - hozzájárult gazdasági egyensúlyunk fönntartásához, az ország fizetőképességének megőrzéséhez. a tsz-ek

As 1845

eredményei nemcsak idehaza, hanem az országhatárokon túl is ismertek, a magyar szövetkezetpolitikának nemzetközi tekintélye van - hangsúlyozta az előadó.

a kb titkára ezután így folytatta:

- a mezőgazdaság új kihívásokkal néz szembe, s a tegnapi eredményei nem elégségesek a holnapi talponmaradáshoz. élesedő nemzetközi versenyben kell megmérettetnie magát. a mostani helyzetben kevés lenne a mezőgazdaság nemzetközi középmezőnyében elfoglalt hely - amelyet gazdaságunk néhány más ágazata kénytelen tudomásul venni -: a cél ebben az ágazatban a tartós jelenlét a nemzetközi élmezőnyben. itt kell a magyar mezőgazdaságnak stabilizálnia helyzetét, és hosszú távon megalapoznia jövőjét. agrárgazdaságunk ehhez rendelkezik az olyan feltételekkel, mint a jó ökológiai környezet, a biológiai-kémiai tudományok eredményei és a mezőgazdaságban dolgozók magas szakmai kultúrája. az elért eredményekre építve kell újból csatát nyerni: a versenyképesség, a minőség, a gazdaságosság csatáját. annak ismeretében kell dolgozni, hogy a mezőgazdaságnak is vannak gazdaságtalan ágazatai, veszteséges vállalatai és strukturális gondjai. elérkezett a változtatás időszaka, tudomásul kell venni, hogy a szükséges átalakítást senki nem végzi el helyettünk. ez a munka nem halogatható, ha meg akarjuk tartani helyünket a világban. /folyt. köv./

jf/gg/mz
16.45 121286 2499

--

sb0088 4 130 mtib2024

studió ,86 - a budapesti történeti muzeumban

1986. december 12. - a művészeti alap fiatal képzőművészek stúdiója tagjainak alkotásaiból nyílt kiállítás pénteken a budapesti történeti muzeumban.

a stúdió immár hagyományosan, évente megrendezett bemutatóinak sorában ezúttal mintegy másfélszáz fiatal festő, grafikus, szobrász és textiles 270 friss munkáját tárják a közönség elé. a változatos anyagban idén főként a festészet és a grafika dominál, s szinte valamennyi stílus megtalálható benne: így az „új festőiség”, reprezentánsai, a hagyományos piktúra továbbélését bizonyító munkák,

As 1895

valamint az expresszív és konstruktivista irányzatok művelőinek alkotásai. a kőből, fából, bronzból készült kisplasztikák és szobrok mellett néhány érem és textil bizonyítja a fiatal alkotók művészi és technikai felkészültségét, kifejezőmódjuk sokszínűségét.

a tárlatot február 8-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/
kp/il/kj cl olt
16.47 121286 0950

--

sb0089 4 150 mtib2025

Lada samara - bemutatkozás

1986. december 12. - autóbemutatóval egybekötött szakmai napot rendeztek pénteken az avtoexport szovjet külkereskedelmi vállalat budaörsi műszaki központjában. a szovjet szakemberek a moigürt, a merkur, az autotechnika, valamint az autójavító szervizek képviselői számára bemutatták a volgai autógyár új modelljét, az elsőkerék-számára bemutatták a volgai autógyár új modelljét, az elsőkerék-meghajtású lada 2108-at, közismert nevén a lada samarát. a szakmai találkozó elsődleges célja az volt, hogy előkészítse az új gépkocsi magyarországi forgalmazását, hozzájáruljon ahhoz, hogy a magyar kereskedelmi szervezetek és gépkocsijavító szervizek megteremthessék a feltételeket a samara üzemben tartásához, javításához.

a lada samara műszaki jellemzői jelentősen eltérnek a korábbi lada-modellektől. bár az új kocsi rövidebb mint elődei, a belső utastér mégis nagyobb, kényelmesebb, a csomagok elhelyezésére is kedvezőbbek a lehetőségek. a kényelmet fokozza az újfajta fűtő- és szellőztetőrendszer, a szabályozható első ülés, az optimálisan elhelyezett műszerfal. a lada 2108-as belső szerkezeteinek, motorjának kialakítása gazdaságosabb üzemelést tesz lehetővé: mintegy egyötödével kevesebb üzemanyagot fogyaszt az új kocsi, mint a korábbi 2105-ös típus. a gyújtás és a gázelosztás korszerűsítésének köszönhetően környezetvédelmi szempontból is kedvezőbbek az új autó adottságai: a kipufogógáz csak minimális veszélyes anyagot tartalmaz. egy sor műszaki megoldás a szolgálja a biztonságot, beépített mérők mutatják a fékfolyadék szintjének esését, a fékbetét elkopását, az olajnyomás csökkenését, az akkumulátor feszültségének változását. üzemzavar esetén a műszerfalon kigyullad a stop-jelzés és a konkrét hiba mutatója.

As 1895

a megírt és az avtoexport megállapodása alapján 1987 negyedik negyedévében érkezik az első ötszáz Lada samara magyarországra. a kermi járműosztálya a merkur megbízására a jövő héten kezdi meg az új gépkocsi tesztelését: teljes körű vizsgálatot végeznek arra vonatkozóan, hogy a jármű forgalombiztonsági, tartóssági, kényelmességi és egyéb szempontokból megfelel-e a hazai előírásoknak, illetve a vele szemben támasztható követelményeknek.

/mti/
bi/ka/sr cl olt
16.50 121286 2169

--

sb0090 1 150 mtib2027

a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /7. rész/

havasi ferenc a továbbiakban a magyar szövetkezeti mozgalom helyzetét elemezte, utalva arra, hogy az ipari és a fogyasztási szövetkezetek kongresszusa után a mostani tanácskozás is alkalmat kínál az élet által felvetett kérdések megválaszolására. hangsúlyozta, hogy a szövetkezetek és más kollektív gazdaságok a szocializmus építését végigkísérő gazdasági és társadalmi szervezeteknek tekinthetők, s mint ilyenek, nélkülözhetetlen részesei a társadalmi érdekek összehangolásának is. a gyakorlat azt mutatja, hogy a szövetkezés nemcsak a kisárutermelés közös tulajdonná alakításának egyik útja, hanem a szocialista tulajdon hatékony működtetésének fontos szervezete is. a szövetkezetek szerepéről, tevékenységük fontosságáról egyre többet hallani a többi szocialista országban is; a szovjetunió kommunista pártja és más testvérpártok közelmúltban megtartott kongresszusai szinte mindenütt a szövetkezetek erősítéséről határoztak. a tapasztalatok szerint manapság a szövetkezetekben az új generáció tulajdonosi kötődése másként jelentkezik, mint régen; nagyobb az érdekeltség, az egyén boldogulása jobban kötődik a gazdálkodás eredményességéhez, s érdemibbé vált a demokratizmus.

a szövetkezeti mozgalom formái is gazdagodtak. e mozgalom rokonszervezeteinek tekinthetők a más ágazatokban is mind kiterjedtebben tevékenykedő kisservezetek, kisservezetek, a különböző társulások, a kiserítő gazdaságok. jelenleg már csaknem negyvenezer kisservezet működik, s tevékenységük rendkívül sokrétű. gazdasági súlyuk szintén jelentős, munkaráfordításaik teszik ki a társadalmi munkaidőalap 24-25 százalékát és - a mezőgazdasági háztáji tevékenységgel együtt - a nemzeti jövedelem mintegy 15-16 százalékát adják. azon kell lenni, hogy a jövőben még fokozottabban járuljanak hozzá a közös tulajdon gyarapításához, s hogy tagjaik alkalmazottaik jövedelme legyen arányban a tényleges

1845

teljesítményekkel. a törvény erejével kell megakadályozni az előírások megszegését, azok kijátszását, amely felhőborítja az embereket, ám a közösségek maguk is többet tehetnek a visszaélések megelőzéséért.

havasi ferenc foglalkozott a központi bizottság november 20-i határozatából adódó feladatokkal is. elmondotta, hogy a párt- és társadalmi fórumokon üdvözölték a dokumentumot és cselekvő támogatásukról biztosították a határozatot, amely átfogó módon közelít gazdasági gondjainkhoz. ám más vélemények is hangot kaptak, s ezekre szintén oda kell figyelni, mert ezek is jószándéku észrevételek, olyanok, amelyek tükrözik az előrelépés igényét. /folyt. köv./

jf/gg/sr/mz
16.53 121286 2629

--

sb0091 4 130 mtib2028

balesetek /1. rész/

1986. december 12. - békéscsabán egy kereszteződésben boros péter 29 éves tanár, helyi lakos személygépkocsijával halálra gázolta ficker károly 62 éves nyugdíjas, békéscsabai lakost. a vizsgálat eddigi adatai szerint boros figyelmetlenül vezetett, a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a vizsgálatot.

győrött a mosoni duna-hídon horváth ferenc 31 éves személyszállító kisiparos, helyi lakos személygépkocsijával a jeges úton megcsuszott, áttért a menetirány szerinti bal oldalra, és ott összeütközött egy vele szemben haladó személygépkocsival, majd ezt követően még két személygépkocsinak is ütközött. a baleset következtében a vétlen személygépkocsi utasa, simongáti dezsőné 60 éves nyugdíjas, győri lakos a helyszínen meghalt, egy másik utas súlyos, horváth és a másik gépkocsi vezetője könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint horváth ferenc nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség tovább folytatja a vizsgálatot.

tatabánya külterületén az m1-es autópályán egy műszaki hiba miatt álló személygépkocsinak nekiütközött egy másik személygépkocsi, melyet urf enst 51 éves kereskedő, osztrák állampolgár, bécsi lakos vezetett. a baleset következtében köves lászló 53 éves igazgató, soproni lakos, aki az álló autóban tartózkodott, a helyszínen meghalt, urf enst pedig könnyű sérülést

1845

szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint az osztrák férfi nem az ut- és látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

szolnok megyében tiszaföldvár külterületén gál jános 34 éves gépkocsivezető, szolnoki lakos tehergépkocsival nekiütközött a hanó mihály 42 éves egyénileg gazdálkodó, tiszaföldvári lakos által vezetett személygépkocsinak. hanó mihály és utasa, szilágyi imre 15 éves tanuló, tiszaföldvári lakos a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a teherautó vezetője megsértette az elsőbbségi szabályt. a rendőrség bevonta vezetői engedélyt és tovább folytatja a baleset vizsgálatát.

bonyhád külterületén gál miklós 34 éves, decsi lakos személygépkocsijával a jeges uton megcsuszott, áttért az uttest bal oldalára és összeütközött a vele szemben haladó személygépkocsival, amelyet bornemissza imre 48 éves bányamérnök, pécsi lakos vezetett. a baleset következtében bornemissza imre, gál utasai közül pedig polányi máté 39 éves tanár, paksi lakos a helyszínen meghalt. további három utas és gál miklós súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint gál miklós nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a vizsgálat tovább folytatódik.
/folyt. köv./ mz/ka
16.56 121286 2617

--

sb0092 4 130 mtib2029

balesetek /2. rész/

x x x

a hajdu megyei bárádon szülei lakásának udvarán pálfői szilvia 5 éves kisgyermek az emésztőaknába esett és megfulladt. a balesetet szakértő bevonásával vizsgálja a rendőrség. /mti/

mz/fr ka -ár

16.57 121286 0264

--

sb0093 1 150 mtib2030

a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /8. rész/

vannak, akik szerint a határozatokban nem kevés a visszaköszönő gondolat, a már ismert megfogalmazás, s abban nem eléggé erőteljesen körvonalazódnak - ugymond - újszerű feladataink. a gond azonban nem az - hangsúlyozta -, hogy ismétlődnek a korábbi követelmények, hanem az, hogy azoknak eddig csak kevésbé tudtunk megfelelni. innen „ismerős”, a kongresszusi határozat egy-egy fejezete, ezért kellett újfent, immár nagy nyomtatékkal meghatározni a követendő ut főbb vonásait. igaz, az olyan programokat, mint a szelektív élénkítés, a veszteségforrások csökkentése, a gazdasági szerkezet korszerűsítése, a jövedelemtermelő képesség fokozása, már régebben megfogalmazták, viszont a végrehajtásnál gyakran késedelmeskedtünk, amit mai helyzetünkben végképp nem engedhetünk meg. a határozatokat követő végrehajtás elodázása ugyanis további súlyos hátrányba hozná gazdaságunkat.

az elosztásban következetesen érvényesíteni kell a teljesítményekkel arányos jövedelem elvét. ez a gondolat is ismerős, ám megvalósulása a gyakorlatban nem kevés helyen várat magára. ki kell mozdulni az egyenlősi állóvizéből, ami jóllehet olykor népszerűtlen feladat lesz, ám enélkül nem remélhetjük gondjaink oldódását, gazdaságunk élénkítését. a kb-határozat ismeretében ma nincsen lehetőség arra sem, hogy kényelmeskedve másra mutogassunk akkor, amikor a végrehajtás halaszthatatlanná vált. most az a feladat, hogy a dokumentum szellemében önkritikusan és kritikusan értékeljük és határozzuk meg saját tennivalóikat a megyékben, a városokban, az üzemekben és a tsz-ekben. kutassák fel, hogy hol van olyan terület, ahol indokolatlanul fogyasztják a nemzeti jövedelmet és hol kínálkozik ígéretes lehetőség a kibontakozásra, a jövedelemtermelő képesség fokozására. a vállalatok önállóan döntsék el, mi adódik számukra feladatként a kb-határozatból, mi a teendőjük a továbbiakban. az csak hasznukra lesz, ha megfontolásaikban az eddiginél jobban érződik majd a maguk munkájával szemben támasztott nagyobb igényesség is.

a kb titkára szökött arról, hogy gazdasági bajaink orvoslása nem képzelhető el a társadalom megértő támogatása nélkül. erre a megújulási folyamatra sehonnán sem szabad külső szemlélőként tekinteni, ellenkezőleg: nemcsak a gazdasági, hanem a társadalmi és a kulturális élet területei is tekintsék saját ügyüknek gazdasági gondjaink megoldását. nálunk gazdagabb országok sem tudnak megbirkózni hasonló gazdasági természetű bajokkal anélkül, hogy a társadalmi közgondolkodás ne tekintse magáénak a gazdasági nehézségek orvoslásának ügyét. /folyt. köv./

jf/gg/mz

16.58 121286 2627

--

sl0094 1 150 mtib2031

a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /9. rész/

cselekvéseinket hosszabb távon három tényező korlátozza: a gazdasági szerkezet korszerűtlensége, illetve az átalakítás időigényessége; adósságaink visszafizetésének terhei; valamint a külpiaci értékesítés nehézségei. ezek összetettek és olyan természetűek, hogy megoldásuk csak komplex következetes és átgondolt tevékenységtől remélhető, és nem is rövid távon. ezt a kibontakozást - hangsúlyozta végezetül - jól segítheti a szövetkezeti mozgalom, amely megújulási képességéről nem is kevésszer tett már eddig is tanubizonyságot.

a kongresszuson eleki jános, a tot főtitkára a mezőgazdasági szövetkezetekre vonatkozó jogszabályok korszerűsítéséről, illetve a tervezett alapszabálymódosításról adott tájékoztatót. hangsúlyozta, hogy nincs szükség az időtálló jogszabályok megváltoztatására, ám a módosításokkal és főleg az egyszerűsítésekkel méginkább segíteni kell a szocialista vállalkozások kiszélesítését, erősíteni szükséges a tagok kötődését, és az önkormányzati szervezet működését. csökkenteni kívánják az érdekképviseleti szervek munkájában még fellelhető bürokráciát is.

a kongresszus meghallgatta az ellenőrző bizottság beszámolóját, majd megkezdődött a beszámoló és a szóbeli kiegészítés vitája.

/folyt. köv./
jf-fi/gg/sr/mz -ár
17.00 121286 1317

--

sb0095 4 130 mtib2032

megkoszorúzták villám jános sirját /2. rész/

villám jános tiszteletére a komárom szőnyi városrészének róla elnevezett utcájában emléktáblát avattak, s ez alkalommal emlékeztek életére, munkásságára. az emléktáblát somogyi sándorné, az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének elnöke leplezte le. /mti/

pil/wné az/ka -ár
17.16 121286 0353

--

sb0096 4 160 mtib2033

koncz andrás festőművész kiállítása

1986. december 12. - koncz andrás festőművész alkotásaiból nyílt kiállítás pénteken a budapest kongresszusi központ aulájában. a tárlaton a fiatal művészek mintegy 40 festményét, az elmúlt 4 esztendőben készült munkáit tárják a közönség elé.

koncz andrás 1980-ban fejezte be tanulmányait a képzőművészeti főiskolán, azóta több kiállításon vett részt idehaza és külföldön egyaránt. nagyméretű, monumentális olajfestményeinek központi témája a nagyvárosi élet: a film, s a plakátművészet formakincséből táplálkozó harsány, gyakran nyers megfogalmazású képei a hétköznapi helyzetek víziószerű lenyomatai. koncz andrás festményei tavaly a grazi új galéria-ban a fiatal magyar festőművészek bemutatóján is szerepeltek, e tárlat viszonzásaként rendezték meg idén tavasszal a műcsarnokban a fiatal osztrák művészek kiállítását.

a tárlat - amelyet wilfried skreiner, a neue galérie igazgatója nyitott meg - december 21-ig látogatható. /mti/
kp/la/kj/mz -ár
17.20 121286 1017

--

sb0097 4 160 mtib2034

balett-bemutató pécssett

1986. december 12. - bemutatót tartott pénteken a pécsi balett a felújított kamaraszínházban. a kortárs zeneszerzők műveit a tánc eszközeivel feldolgozó előadáson a mecsekajai művészekkel alkotói kapcsolatban álló pavel smoknak, a prágai kamarabalett vezetőjének két koreográfiáját is láthatta a közönség. a „simfonietta”, című darabot leos janacek, „a balett terem fantomja”, című tánckompozíciót pedig oskar nedbal zeneszerző műzikájára alkotta a prágai vendégművész, aki a pécsi előadás próbáin személyesen is részt vett.

a balettesten bemutatott harmadik produkciót tóth sándor koreografálta az „élni vagy meghalni”, című film zeneszerzőjének, vong chung-nak műzikájára. /mti/
kász/bné,ká/mz -ár

17.24 121286 0753

--

sb0098 4 160 mtib2037 /felhasználható: 19 órától!/
Budapesti

ősbemutató veszprémben

1986. december 12. - pénteken a veszprémi petőfi színházban láthatta a közönség gyurkovics tiber: fekvőtámasz című darabjának ősbemutatóját. a józsef attila-dijas drámaíró komédiája egy ismeretlen helyőrségben játszódik, korunkban, a 20. században. a nemzedékváltás mai problémáit boncolgatja a darab, amelynek a címével a szerző - nyilatkozata szerint - arra utal: jóllehet azt akarjuk, hogy edzettek legyenek az utánunk jövők, de nem tudjuk megedzeni őket. gyártottunk egy kulcsot valamilyen szabvány szerint az új nemzedék lelkéhez, de ez a kulcs nem akar belepaszolni a zárba.

a fekvőtámasz rendezője tordy géza. az előadás külön érdekessége, hogy az egyik főszerepet maga a szerző, gyurkovics tiber játssza; főbb szereplők még jászai lászló, fazekas istván, várnagy zoltán és joos lászló. /mti/
 bév/nmé/az/mz -ár

17.29 121286 0864

--

sb0099 4 130 mtib2038 /embargó 18.30 óráig!/
munkács

Lengyel pártmunkásküldöttség látogatása magyarországon

1986. december 12. - az mszmp központi bizottságának meghívására december 8-12. között hazánkban tartózkodott a lengyel kb társadalmi szervezetek osztályának pártküldöttsége, élén maciej lubczynski-vel, az osztály vezetőjével.

a lengyel vendégek véleménycserét folytattak petrovszki istvánnal és ballai lászlóval, az mszmp kb osztályvezetőivel, valamint a szót vezetőivel. a küldöttség budapesti és veszprém megyei programja során a szakszervezetek pártirányításának, a munkahelyi demokrácia kiszélesítésének, valamint a társadalompolitikai célok megvalósításának magyarországi tapasztalatait tanulmányozta.

horváth istván, az mszmp központi bizottságának titkára fogadta a lengyel testvérpárt képviselőit. jelen volt tadeusz czechowicz, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/
 il/li fr/li -ár

17.29 121286 0885

--

sb0100 4 160 mtib2039

szülői fórum

1986. december 12. - a család felelőssége a gyermekért címmel fórumot rendezett pénteken a hazafias népfront budapesti bizottságának pedagógiai és szülői munkabizottsága. a rendezvényre a főváros különböző iskoláiban működő szülői munkaközösségek tagjai, vezetői, illetve gyakorló pedagógusok jöttek el, hogy megvitassák: a családok milyen szerepet töltenek be a gyermekek nevelésében, s miként segíthetnék jobban a fiatalok társadalmi beilleszkedését.

a népfront különböző fórumain már nagy nyilvánosságot kapott kérdéskörhöz elsőként pozsgay imre, a hnf öt főtitkára szólott hozzá. vitaindító előadásában a családpolitika nézőpontjából elemezte a társadalom legkisebb egységeinek állapotát, illetve szerepét az ifjabb generációk nevelésében. hangsúllyal szólt arról, hogy az elmúlt évtizedek gazdasági, társadalmi változásai következtében hazánkban is bizonytalanabbá vált a családok helyzete, lazultak a családtagokat összetartó kapcsolatok. az életmódváltozás, a társadalmi munkamegosztás fejlődése a család funkciójának, szerkezetének átalakulásához vezetett. ezek a változások gyakran a családi élet zavarainak forrásaivá váltak. mindezeknek a problémáknak a megoldására a hagyományos modellek már nem alkalmazhatóak, ezért a - tágabb értelemben vett - családtervezés olyan új formáit kell kialakítani amelyek figyelembe veszik a megváltozott körülményeket, s alkalmazkodnak azokhoz. a családok állapotával, változó funkciójával összefüggésben pozsgay imre részletesen elemezte a gyermekek nevelésével, illetve szocializációjukkal kapcsolatos feladatokat is.

a fórum résztvevői ezután - a vitaindító előadásban elhangzottak alapján - szekcióüléseken vitatták meg különböző korosztályok, illetve tanulócsoporthoz sajátos problémáit, s a családok szerepét azok megoldásában. a viták tapasztalatairól, megállapításairól tájékoztatják az illetékes társadalmi szervezeteket és állami szerveket. /mti/

gn/fr ka -ár
 17.53 121286 1965

1995

--

sb0101 4 130 mtib2040

ifju kutatóintézeti szakemberek tanácskozása

1986. december 12. - kutatással foglalkozó intézmények, vállalatok kisz-alapszervezeteinek titkárai részvételével kezdődött háromnapos tanácskozás pénteken a kisz kb értelmiségi fiatalok tanácsa rendezésében balatonfenyvesen. a megnyitó előadást csurgai árpád, a magyar tudományos akadémia főtitkárhelyettese tartotta az idén létrehozott országos tudományos kutatási alap pályázatáról. ennek keretében az állam 1990-ig csaknem négymilliárd forinttal támogatja a kisebb tudományos munkaközösségek kísérleteit, ha azok reális célokat tartalmaznak.

az idén benyújtott 1926 pályázat közül több mint 700 látszik a közeljövőben megvalósíthatónak. ezek közé tartozik a természettudományi múzeum növénygyűjteményének számítógépes feldolgozására elkészített program és az mta központi kémiai kutató intézete kemoterápiás alapkutatását segítő munkatervezte. kiemelten támogatnak az alapból két kutatócsoportot - mindkettőt tízmillió forintot meghaladó összeggel - a májbetegségek gyógyítását szolgáló módszer fejlesztésében, illetve az immunfolyamatok vizsgálatában. a tanácskozáson elhangzott, hogy egyelőre viszonylag kevés, fiatalokból álló tudományos csoport nyújtott be pályázatot: a 40 éven aluli életkorúak aránya mindössze 14.6 százalék volt az idén. a kisz alapszervezetek fontos tennivalója - mutatták rá -, hogy bátorítsák és segítsék a jövőben a vállalkozókedvű fiatalokat.

szombaton és vasárnap a kisz-titkárok a hazai tudományos kutatás fejlesztésének lehetőségeiről hallanak előadásokat. /mti/

lad/gg/az ka -ár
18.05 121286 1590

--

sb0102 4 150 mtib2041 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. december 12.

várható időjárás szombat estig:

csak időnként szakadhat fel a felhőzet. hószállingózás, illetve hózáporok lehetnek. a hőmérséklet mínusz 1, plusz 4 fokig emelkedik. /mti/

ka -ár
18.06 121286 0289

--

sb0103 4 150 mtib2042

országos tanácskozás a diákszövetkezetekről

1986. december 12. - a diákszövetkezetek helyzetéről, szerepéről, továbbfejlesztési lehetőségeiről kezdődött országos tanácskozás pénteken nyíregyházán. a kisz központi bizottsága által szervezett háromnapos rendezvényen mintegy kétszázan vesznek részt az iskolaszövetkezetek tanár-, illetve diákelnökei mellett a szövetség, a tot, az okisz és a művelődési minisztérium képviselői.

a tanácskozás első napján a házigazda megye iskolaszövetkezeti mozgalmáról hangzott el tájékoztató; bemutatták a szabolcs-szatmár közép-fokú oktatási intézményeiben működő 16 diákszövetkezet munkáját. a következő napokon az iskolaszövetkezetekkel kapcsolatos új jogszabályokkal, a tevékenységi körök szélesítésének lehetőségeivel foglalkoznak. /mti/

ács/ummé/az/mz -ár
18.11 121286 0812

--

sb0104 4 160 mtib2043 /felhasználható 19.15 órától!/
 a mőzes felujtása

1986. december 12. - madách imre drámai költeményének, a mőzesnek az előadását újította fel a nemzeti színház, a premiert pénteken tartották meg. az egy nép nemzetté formálódásáról szóló művet korábban marton endre állította színpadra, most bodnár sándor rendezte a drámát, a díszleteket varga mátyás, a jelmezeket schaffer judit tervezte, zenéjét durkó zsolt komponálta, a koreográfiát babos károly tanította be. az ifju mőzes szerepében vitai andrás, az idős mőzesként sinkovits imre lépett színpadra.

innen felhasználható: 22 órától!

az előadást követően a nemzeti színház társulata bensőséges ünnepségen emlékezett meg a színház színészstudiója megalapításának huszadik évfordulójáról. az ünnepségre meghívták a stúdió egykori hallgatóit is. /mti/
 t cs/fr cl -ár
 18.15 121286 0824

--

sb0105 4 130 mtib2044

megyei képviselőcsoport ülés

1986. december 12. - folytatódott az országgyűlés téli ülásszakát megelőző megyei tanácskozások sora; pénteken somogy megye képviselői tartották ülésüket. a kaposvári eszmecszerén áttekintették a megye idei gazdasági eredményeit s a jövő évi feladatokat. megállapították, hogy a most záruló esztendőben a legnagyobb arányú fejlődés a gépipari üzemekben tapasztalható, viszont a húsfeldolgozó üzemek eredményei elmaradtak a várakozástól. a megye vállalatainak, szövetkezeteinek konvertibilis elszámolású exportja csaknem négy százalékkal lesz több a múlt évinél. ellentmondásos az építőipar helyzete: a mélyépítő ágazat jó évet zárt - a siófoki gázvezeték építő vállalat huszonkét százalékkal növelte termelését -, ám a magasépítésben, így a lakások kivitelezésében elmaradás mutatkozik. súlyos gondokkal küzd a sáév és a tanép, a megye két állami építőipari vállalata.

somogy gazdasági fejlődését 1987-től a vállalatok, gyáregységek önállóságának növekedése serkentheti. a képviselők rámutattak: szükség van a kiterjedtebb együttműködésre; így az üzemek közösen fektethetnek be pénzt kutatásokba, fejlesztésekbe és az eredményeket együttesen alkalmazhatnák. /mti/
 lad/hmé az/mz -ár

18.51 121286 1232

--

sb0106 1 150 mtib2045

a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /10. rész/

a vitában felszólalók beszámoltak a szövetkezeti gazdálkodás eredményeiről, s a munkát nehezítő tényezőkről, amelyek némelyike váratlanul érte a mezőgazdaságot. így utaltak a három éve tartó aszályos időjárás következményeire, s arra, hogy eközben folyamatosan drágultak a felhasznált gépek, eszközök is. szóvá tették a szabályozók túlságosan gyakori változásait, ugyanakkor többen elemezték az üzemi vezetés hiányosságait is. azt, hogy sokhelyütt csekély az előrehaladás a munkaszervezés javításában, az ösztönzőbb bérezési rendszerek kialakításában. nem kap kellő figyelmet az eszközök fenntartása, emiatt kell azután gyakran sokat költeni a felujtásokra, rekonstrukciókra.

kifogásolták, hogy a szövetkezeti gazdálkodásra vonatkozó jogszabályok némelyike más rendelkezésekkel ellentétes, olykor áttekinthetetlen. javasolták, hogy a tsz-ek bővítsék bedolgozó-hálózatukat, újabb munkaalkalmat teremtsenek a falusi asszonyoknak, lányoknak. üdvözölték, hogy a gazdaságok mind erőteljesebben támogatják a fiatalok letelepedését, ugyanakkor rámutattak, hogy a pályakezdő fiatalok az eddiginél nagyobb törődést igényelnek. szorgalmazták, hogy kapjanak nagyobb támogatást azok a kutatók, akik a tsz-ek megbízásai alapján dolgoznak ki új módszereket.

a kongresszus szombaton fejezi be munkáját. /mti/
 jf/ti/li/mz -ár
 18.52 121286 1392

--

sb0107 4 180 mtib2055

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1986. december 12.

sb0001 ezüstvasárnapra készül a kereskedelem
 sb0002 javuló ellátás a baranyai falvakban
 sb0003 konyhakész fácán, filézett vadkacsamell
 sb0004 raktárakban a szárított paprika
 sb0005 új „órarend”, a gázműveknél
 sb0006 különleges tím föld - szovjet exportra
 sb0007 rekonstrukció a szalmacellulózgyárban
 sb0008 veszélyes hulladék-tároló hajdu-bihar megyében
 sb0009 önmúlósult méhcsalád

sb0010 jelentkezés a kéttannyelvű gimnáziumban
 sb0011 a munkaidőről és a munkabérről ír a házi jogtanácsadó
 sb0012 aratják a nádat a velencei-tónál
 sb0013 vásárnapotár
 sb0014 számítógép minden zalai iskolában
 sb0015 a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /1. rész/
 sb0016 szövetkezeti küldött-közgyűlés /1. rész/
 sb0017 villamos káposztásmegyeren
 sb0018 vásárnapotól szünetel a balatoni kompjárat
 sb0019 koszoruzás /oláh istván/
 sb0020 az országgyűlés kulturális és egészségügyi biz. ülése
 sb0021 elhunyt lébai györgy
 sb0022 elhunyt miklósi istván
 sb0023 környezetvédelem - nemzetközi tanácskozás
 sb0024 kerámaistudió budapesten - sajtótájékoztató
 sb0025 a kgst-tagországok találalmányi hivatali ... - sajt. táj.
 sb0026 lottó-nyerőszámok
 sb0027 kádár jános válaszai az mtv kérdéseire /1. rész/
 sb0028 kádár jános válaszai az mtv kérdéseire /2. rész/
 sb0029 kádár jános válaszai az mtv kérdéseire /3. rész/
 sb0030 kádár jános válaszai az mtv kérdéseire /4. rész/
 sb0031 kádár jános válaszai az mtv kérdéseire /5. rész/
 sb0032 kádár jános válaszai az mtv kérdéseire /6. rész/
 sb0033 kádár jános válaszai az mtv kérdéseire /7. rész/
 sb0034 kádár jános válaszai az mtv kérdéseire /8. rész/
 sb0035 kádár jános válaszai az mtv kérdéseire /9. rész/
 sb0036 ipari bizottsági ülés /gyh/
 sb0037 a mezőgazdasági szövetkezetek /2. rész/
 sb0038 a mezőgazdasági szövetkezetek /3. rész/
 sb0039 a mezőgazdasági szövetkezetek /4. rész/
 sb0040 a mezőgazdasági szövetkezetek /5. rész/
 /folyt. köv./ la
 20.58 121286 1944

--

sb0108 4 180 mtib2056

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 üdítőitalok versenye
 sb0042 városszépítő tervek székesfehérvárott
 sb0043 ruhagyári exportterv-teljesítés
 sb0044 ipolyi arnold emlékülés esztergomban
 sb0045 hétfégi vasuti rakodás
 sb0046 a szolnoki városi tanács ülése - környezetvédelem
 sb0047 munkasiker az önállóság első évében
 sb0048 fodor-lengyel zoltán grafikusművész kiállítása
 sb0049 gyenes andrás az v. kerületbe látogatott
 sb0050 megkoszorúzták villám jános sírját /1. rész/
 sb0051 a baptista világszövetség titkárának díszdoktorrá
 sb0052 új tüzoltóbázis
 sb0053 századelejei szegedi festők
 sb0054 szovjet műszerek a magyar piacon
 sb0055 a magyar szolidaritási bizottság tiltakozó távirata
 sb0056 rozmarin kertészeti napok
 sb0057 n. kiss lenke szobrászművész kiállítása
 sb0058 olasz küldöttség látogatása a hazafias népfrontnál
 sb0059 ünnepi programok kodály zoltán születésének
 sb0060 időjárás-jelentés
 sb0061 a politikatudományi társaság közgyűlése
 sb0062 nemzetiségi nap felsőszentivánon
 sb0063 a kgst-tagországok találalmányi hivatalai vezetőinek
 sb0064 alapítvány székesfehérvári középiskolásoknak
 sb0065 új kiállítások a munkásmozgalmi muzeumban
 sb0066 szövetkezeti küldött-közgyűlés /2. rész/
 sb0067 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai
 sb0068 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0069 a környező országok időjárása
 sb0070 autó-sorszámok /1. rész/
 sb0071 a román nemzetiségi szövetség választmányi ülése /1./
 sb0072 a finn kp kb külügyi titkárának látogatása
 sb0073 autó-sorszámok /2. rész/
 sb0074 szele tiber matematikai emlékérem
 sb0075 az országgyűlés szociális és egészségügyi /1. rész/
 sb0076 az országgyűlés szociális és egészségügyi /2. rész/
 sb0077 az országgyűlés szociális és egészségügyi /3. rész/
 sb0078 bajtársi találkozó
 sb0079 képviselők költségvetési tanácskozása /1. rész/
 sb0080 képviselők költségvetési tanácskozása /2. rész/
 /folyt. köv./ la/cl/mz
 20.59 121286 1904

--



sb0109 4 180 mtib2057

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

- sb0081 kortárs kanadai kisplasztikai bemutató
 sb0082 mézáros andrás grafikusművész kiállítása
 sb0083 pécs-beremend: leállították a szennyezett
 sb0084 kitüntetések oktatói és tudományos
 sb0085 kitüntetés /valkó márton/
 sb0086 hazavitték a vándorsólymot
 sb0087 a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /6./
 sb0088 studió ,86 - a budapesti történeti muzeumban
 sb0089 lada samara - bemutatkozás
 sb0090 a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /7./
 sb0091 balesetek /1. rész/
 sb0092 balesetek /2. rész/
 sb0093 a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /8./
 sb0094 a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /9./
 sb0095 megkoszorúzták villám jános sírját /2. rész/
 sb0096 koncz andrás festőművész kiállítása
 sb0097 balett-bemutató pécsett
 sb0098 ősbemutató veszprémben
 sb0099 lengyel pártmunkás-küldöttség látogatása magyarországon
 sb0100 szülői fórumot rendezett a hnf
 sb0101 ifju kutatóintézetű szakemberek tanácskozása
 sb0102 időjárás-jelentés
 sb0103 országos tanácskozás a diákszövetkezetekről
 sb0104 a mőzes felújítása
 sb0105 megyei képviselőcsoport-ülés
 sb0106 a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa /10./
 sb0107 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0108 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0109 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: izsák erika
 oltványi ottó
 császár tiber
 - v é g e -

/mti/ mz -ár
 20.59 121286 1563

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371**Belföldi hírek**

budapest, 1986. december 13.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 150 mtib1001

teljesíti exporttervét a dunai vasmű

1986. december 13. - a dunai vasmű teljesíti idei 3 milliárd 290 millió forintos dollárelszámolású exporttervét. az utóbbi hetek ködös időjárása megnehezítette ugyan a dunai rakodást és a vízi szállítást, de most már bizonyos, hogy a kohászati kombinát határidőre eljuttatja külföldi megrendelőinek a terv teljesítéséhez szükséges 255 ezer tonna árut. a melegen és hidegen hengerelt tábla-, illetve tekercslemezek legnagyobb vásárlói olasz, amerikai és nszk-cégek. az idén új vevőként jelentkezett japán, ahova csaknem 50 ezer tonna hengerelt árut szállítottak. a dunai vasmű idei export-munkáját az ütemes gyártás, a megrendelések határidőre történő tételes teljesítése és a kívánt minőség garantálása jellemezte. /mti/ sas/fné/st ka -ár
 00.10 131286 0791

--